Manuale
D'USO

XP3.20 QUEST

Italiano

sonim®
BUILT FOR LIFE™

Copyright © 2009 Sonim Technologies, Inc.

SONIM, Sonim Xperience, Sonim Xtend e il logo di Sonim sono marchi di Sonim Technologies, Inc. Gli altri nomi di società e di prodotti possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Smaltimento delle apparecchiature elettriche o elettroniche

Il simbolo del bidone barrato indica che nei paesi dell'Unione Europea il presente prodotto, e tutti gli oggetti contrassegnati da questo simbolo, non possono essere smaltiti come rifiuti generici ma devono essere smaltiti separatamente al termine della loro vita utile.

Smaltimento della batteria

Attenersi alle disposizioni locali per lo smaltimento delle batterie. La batteria non deve mai essere gettata in una discarica municipale. Gettare le batterie negli appositi punti di raccolta, se presenti.

Contenuto

Informazioni generali——————————6
Modelli di telefoni interessati
Servizi di rete
Informazioni per l'assistenza Sonim
Utilizzo efficace di questo manuale

Misure per la sicurezza——————————8
Funzionamento delle batterie
Sostituzione delle batterie
Evitare i cortocircuiti
Evitare le temperature elevate
Smaltimento delle batterie
Apparecchiature mediche
Sicurezza per i bambini
Chiamate ai numeri di emergenza
Informazioni SAR

Introduzione——————————13
Utilizzo della batteria
Inserimento della batteria
Rimozione della batteria
Caricamento della batteria
Impostazione dell'allarme della batteria
La scheda SIM
Inserimento della SIM
Rimozione della SIM
Schermata iniziale
Operazioni nella schermata iniziale
Impostazioni di base
Funzioni della tastiera

Il telefono XP3.20——————————25
Il telefono XP3.20
Menu principale
Icone del menu principale
Indicatori sullo schermo principale
Funzioni dei tasti senza la SIM

Impostazioni tel.——————————29
Impostazioni tel.
Impostazioni generali
Impostazioni di visualizzazione
Impost. suoni
Impostazioni connettività

Chiamate——————————34
Chiamate
Composizione di un numero
Composizione di un numero internazionale
Comporre un numero dai Contatti
Comporre un numero dal menu Elenco chiamate
Gestione Elenco chiamate
Selezione di un numero predefinito
Selezione rapida
Ricezione di chiamate
Risposta con qualsiasi tasto
Devia chiam.
Blocco chiamate
Avviso di chiamata
Riselezione automatica
Risposta automatica
Filtro chiamate
Aggiungi a lista nera
Altre impostazioni di chiamata
Informazioni sui costi della chiamata
Registrazione di una chiamata

Gestione contatti——————————40
Gestione contatti
Aggiunta di un nuovo contatto
Composizione di un numero dai contatti
Invio di un messaggio dai contatti
Aggiunta di un nuovo contatto a un gruppo
Impost. gruppo
Numeri speciali
Predefinito elenco di contatti
Local Contat default
Invio contatto
Elimina contatti
Copia o spostamento di numeri in altri elenchi
Aggiunta di un contatto alla lista nera
Aggiunta di un contatto alla lista bianca
Scansione contatti

Contenuto

Messaggi——————43
Messaggi
Impostazioni avanzate
Modalità di inserimento testo
Composizione dei messaggi
Invia un messaggio ai Contatti
Chiama o salva un numero presente in un messaggio ricevuto
Gestione dei messaggi
Ricevuti
In uscita
Bozze
Inviati
Messaggi predefiniti
Visualizzazione della memoria SMS
Voice mail
Menu SIM

Collegamenti hardcoded——————48
Collegamenti hardcoded

Browser WAP——————49
Browser WAP

Opera Mini——————51
Opera Mini
Configurazione di APN (Access Point Name) per Opera Mini
Configurazione di Opera Mini come collegamento

Java——————52
Java
Avvia applicazione

Strumenti——————53
Strumenti
Sveglia
Bluetooth
Calendario
Calcolatrice
Registratore voce
Riproduzione audio
Cronometro
Convertitore
Conto alla rovescia
GPS
Funzione USB

Radio FM——————59
Radio FM

Camera——————60
Camera
Opzioni Camera

Torcia——————61
Torcia

Scheda SD micro——————62
Scheda SD micro (secure digital)
Inserimento scheda SD micro nel telefono

Gestione dei file——————63
Gestione dei file

Auricolare con fili——————65
Auricolare con fili
Durante chiamata

Contratto di licenza con l'utente finale——————66
Garanzia incondizionata di 3 anni
Garanzia
Responsabilità
Assistenza telefonica
Condizioni

FCC——————69
Certificazione FCC

Dichiarazione di conformità——————70
Dichiarazione di conformità

Indice——————71

Incondizionato
3 Anni di Garanzia

Grazie di aver scelto il telefono cellulare Sonim XP3.20™. Questo telefono è un cellulare abilitato GSM/GPRS/EDGE con capacità tri-band. L'interfaccia utente intuitiva e ricca di funzionalità permette di utilizzare al meglio le funzioni disponibili nel dispositivo XP3.20 Quest.

Modelli di telefoni interessati

Questo Manuale utente vale per due modelli di XP3.20 Quest:

- Sonim XP3.20-E Quest (GSM 900/1800/1900)
- Sonim XP3.20-A Quest (GSM 850/1800/1900)

I due modelli offrono numerose funzionalità identiche e differiscono solo per le frequenze radio supportate. In questo Manuale utente, viene utilizzato il codice XP3.20 per entrambi i modelli.

Questo Manuale utente si applica ai modelli sia europei che statunitensi. Il nome del modello è riportato sull'etichetta del telefono sotto la batteria: XP3.20-E per il modello europeo e XP3.20-A per quello statunitense.

Servizi di rete

Si tratta di servizi aggiuntivi che è possibile utilizzare tramite la rete del gestore dei servizi. Per sfruttare al meglio questi servizi occorre sottoscriverli tramite il gestore e richiedere al gestore istruzioni per l'uso.

Informazioni per l'assistenza Sonim

Per ulteriori informazioni relative ai prodotti e all'assistenza, visitare il sito Web www.sonimtech.com.

Utilizzo efficace di questo manuale

Per utilizzare al meglio il telefono conviene acquisire familiarità con la terminologia e i simboli utilizzati nel manuale.

PREMERE	Significa premere e rilasciare subito un tasto. Ad esempio, Premere 2 significa che occorre premere il tasto della tastiera con il numero 2 e le lettere "ABC".
SELEZIONARE	Significa premere il tasto di selezione destro o sinistro per impartire il comando indicato in basso sullo schermo. Il tasto di navigazione centrale può anche essere utilizzato per selezionare le opzioni. Ad esempio, se nel presente manuale viene richiesto di selezionare **Menu > Messaggi > Crea messaggio,** occorre premere il tasto di selezione sinistro per selezionare Menu, andare alla voce Messaggi e premere il tasto di selezione sinistro, andare alla voce Crea messaggio e premere il tasto di selezione sinistro. Per passare alla schermata precedente, premere il tasto di selezione destro.

PREMERE E TENERE PREMUTO	Significa che viene richiesto di premere un tasto e tenerlo premuto per 2 secondi prima di rilasciarlo. Quest'azione solitamente viene applicata per accendere/spegnere il telefono oppure per utilizzare i comandi rapidi per accedere a funzioni specifiche. Ad esempio: premere e tenere premuto 1 per accedere a Voicemail.
OPZIONI DI MENU	Queste opzioni vengono visualizzate in basso sullo schermo. Per applicare l'opzione indicata, usare i tasti di selezione.
SELEZIONA MENU	Indica che occorre premere il **tasto di selezione sinistro** per selezionare l'opzione **Menu** oppure premere il tasto Menu (al centro) per ottenere lo stesso risultato.
VOCE DI MENU SEGUITA DA TRE PUNTINI (…)	Significa che sono disponibili diverse opzioni, ma nel manuale ne viene citata una soltanto.

Indica una Nota.

Opzioni comuni nelle voci di menu

Le seguenti azioni vengono solitamente usate in diverse voci di menu:

ESCI	Mostra la schermata precedente. Utilizzare il tasto di selezione destro per svolgere questa funzione.
ELIMINA	Elimina i dati carattere per carattere. Utilizzare il tasto di selezione destro per svolgere questa funzione.
OK	Conferma un'azione. Utilizzare il tasto di selezione sinistro o il tasto di menu per svolgere questa funzione.

Prima di utilizzare il telefono, leggere e assicurarsi di aver compreso le seguenti misure per la sicurezza. Queste misure consentono di utilizzare il telefono in modo sicuro, rispettando i requisiti previsti dalla legge per l'uso dei cellulari.

	Non utilizzare il telefono presso le stazioni di servizio. Rispettare i limiti di uso delle apparecchiature radiofoniche presso depositi di combustibili, stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso esplosioni.
	Le interferenze elettriche possono ostruire l'utilizzo del telefono. Rispettare i limiti negli ospedali e nei pressi di dispositivi medici.
	Spegnere il telefono quando si è in aereo. I telefoni cellulari possono causare interferenze o danni ai velivoli. In aereo, il telefono può essere utilizzato in modalità volo.
	Non esporre la batteria a temperature elevate (superiori a 60°C).
	Rispettare le leggi sulla sicurezza stradale. Non tenere in mano né utilizzare il telefono mentre si guida; sostare prima in un luogo sicuro. Non utilizzare microfoni con vivavoce mentre si guida.
	Evitare di usare il telefono nelle immediate vicinanze di dispositivi medici personali, come pacemaker e apparecchi acustici.
	Utilizzare soltanto le apparecchiature di carica approvate Sonim XP3.20 per caricare il telefono senza danneggiarlo.
	Il simbolo del bidone barrato indica che nei paesi dell'Unione Europea il presente prodotto, e tutti gli oggetti contrassegnati da questo simbolo, non possono essere smaltiti come rifiuti generici ma devono essere smaltiti separatamente al termine della loro vita utile.

Il telefono deve essere installato o riparato unicamente da personale competente.

Sonim XP3.20 è impermeabile e può essere immerso fino a 1 metro di profondità per 30 minuti. Può funzionare per 30 minuti se immerso. Non è però impermeabile se immerso a profondità maggiore, durante la ricarica o quando il coperchio del connettore di sistema sul fondo del telefono è aperto o danneggiato.

- Affinché il telefono si mantenga impermeabile, assicurarsi che il coperchio del connettore sul fondo sia ben chiuso ogni volta che lo si apre per ricaricarlo o per utilizzarlo con un auricolare con fili.
- Sul coperchio del connettore potrebbero formarsi delle goccioline d'acqua quando lo si apre subito dopo l'immersione. Ciò non indica un'infiltrazione d'acqua. Il coperchio del connettore è sigillato e impermeabile.
- Se il telefono viene immerso in acqua a una temperatura nettamente inferiore potrebbero condensarsi sotto il coperchio del display delle goccioline d'acqua. Ciò non indica un'infiltrazione d'acqua. Le goccioline scompariranno a temperatura ambiente.

Il telefono Sonim XP3.20 è robusto e resistente agli schizzi e alla polvere, Tuttavia, non è resistente alla polvere o indistruttibile in caso di impatto eccessivamente forte. Per risultati ottimali e per garantire una lunga durata del prodotto, è opportuno proteggere l'XP3.20 dall'acqua salata, dalla polvere e da impatti eccessivi.

Creare copie di backup dei dati importanti salvati sul telefono, oppure conservare registrazioni cartacee.

Funzionamento delle batterie

Il telefono è alimentato da una batteria ricaricabile. Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli prescritti. Non utilizzare caricabatterie o batterie danneggiate. Se la batteria è completamente scarica, possono passare alcuni minuti prima che l'indicatore di carica venga visualizzato sul display o prima che sia possibile fare chiamate. Le batterie nuove raggiungono il massimo delle prestazioni solo dopo essere state completamente caricate e scaricate per due o tre volte. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Scollegare il caricabatterie e il dispositivo dalla presa elettrica quando non sono in uso. Non lasciare la batteria completamente carica collegata al caricatore, perché il sovraccarico può ridurne la durata. Le batterie completamente cariche, se non vengono utilizzate, nel tempo si scaricano.

Sostituzione delle batterie

Quando i tempi di conversazione e di standby si riducono notevolmente rispetto alla norma, sostituire la batteria con una batteria originale Sonim. Se viene utilizzata per la prima volta una batteria sostitutiva oppure la batteria non è stata utilizzata per un periodo esteso, per caricare la batteria potrebbe essere necessario collegare il caricabatterie, scollegarlo e ricollegarlo.

Evitare i cortocircuiti

Evitare che la batteria vada in cortocircuito. Un cortocircuito accidentale può verificarsi se un oggetto metallico, come una moneta, un fermaglio o una penna mettono a contatto diretto i poli + e - della batteria (le linguette metalliche sulla batteria). Ciò può accadere accidentalmente se, ad esempio, se la batteria viene tenuta in tasca o in una borsa. Un cortocircuito dei poli può danneggiare la batteria o l'oggetto collegato.

Evitare le temperature elevate

Lasciare la batteria in ambienti caldi o freddi, come ad esempio in un'auto completamente chiusa in piena estate o pieno inverno, ridurrà la capacità e la durata della batteria stessa. Cercare sempre di tenere la batteria ad una temperatura compresa tra 15°C e 25°C. Un dispositivo con una batteria calda o fredda può non funzionare temporaneamente, anche se la batteria è completamente carica. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.

Smaltimento delle batterie

Non gettare le batterie nel fuoco, in quanto potrebbero esplodere. Le batterie possono esplodere anche se vengono danneggiate. Smaltire le batterie rispettando le normative locali, e se possibile riciclarle. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici. Non smontare, aprire né fare a pezzi celle o batterie. Nel caso di perdite della batteria, evitare il contatto del liquido con la pelle e gli occhi. In caso di perdite o di rischi, cercare subito soccorso medico.

Apparecchiature mediche

I telefoni cellulari possono causare interferenze sul funzionamento di pacemaker o di altre apparecchiature impiantate. Evitare di tenere il cellulare vicino al pacemaker, ad esempio nel taschino sul petto. Quando si utilizza il telefono, appoggiarlo all'orecchio opposto rispetto al pacemaker. Tenendo una distanza minima di 15 cm tra il telefono e il pacemaker, il rischio di interferenze è limitato. Se, per qualsiasi motivo, si sospetta il verificarsi di un'interferenza, spegnere immediatamente il dispositivo. Rivolgersi al proprio cardiologo per ulteriori informazioni. Per le altre apparecchiature mediche, rivolgersi al proprio medico o al produttore del dispositivo. Seguire le istruzioni per lo spegnimento del dispositivo oppure disattivare la funzione di ricetrasmittente RF se richiesto, soprattutto in

ospedali e aeroplani. Le apparecchiature utilizzate in questi luoghi possono interferire con le onde radio emesse dal dispositivo, con effetti indesiderati sul loro funzionamento. Analogamente, osservare i limiti nelle stazioni di servizio o in altre aree con atmosfera infiammabile o nei pressi dei dispositivi elettrici o esplosivi.

Sicurezza per i bambini

Tenere il telefono ed i suoi accessori lontano dalla portata dei bambini e non consentire loro di giocare con il telefono. Potrebbero farsi male o fare male agli altri, oppure danneggiare accidentalmente il telefono o gli accessori. Il telefono e i suoi accessori possono contenere parti che, staccandosi, potrebbero essere ingerite e causare un rischio di soffocamento.

Chiamate ai numeri di emergenza

I telefoni cellulari utilizzano segnali radio; pertanto, non è possibile garantire il collegamento in qualunque condizione. Nel caso di comunicazioni di vitale importanza, ad esempio, per le emergenze mediche, non confidare mai esclusivamente nei telefoni cellulari. È possibile che in alcune zone, su alcune reti o quando si utilizzano alcuni servizi di rete e/o funzioni del cellulare, non sia possibile effettuare chiamate di emergenza. Rivolgersi al proprio provider di servizi.

Informazioni SAR

XP3.20 ha ricevuto la certificazione di conformità ai requisiti del governo relativi all'esposizione alle onde radio.

Quando si comunica in una rete wireless, il telefono cellulare emette onde radio a bassa frequenza, dette radiofrequenze o RF. L'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate) misura l'energia RF assorbita dal corpo mentre si utilizza il telefono, ed è espressa in Watt/Kg.

I governi di tutto il mondo hanno adottato delle misure internazionali per la sicurezza, sviluppate da organizzazioni scientifiche, come ad esempio l'ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, la Commissione Internazionale per la Protezione dalle Radiazioni Non Ionizzanti) e l'IEEE (The Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc., l'Istituto degli ingegneri elettrici ed elettronici), nell'ambito della valutazione di ricerche scientifiche. Queste misure stabiliscono i livelli di esposizione alle onde radio ammessi per la popolazione generale.

I test del tasso di assorbimento specifico (SAR) vengono effettuati con metodi standard mentre il telefono trasmette al massimo della potenza certificata su tutte le bande di frequenza utilizzate.

Informazioni sul tasso di assordimento specifico per i residenti dei paesi che hanno adottato il limite SAR raccomandato dall'ICNIRP. Ad esempio, l'Unione Europea, il Giappone, il Brasile e la Nuova Zelanda.

Il limite consigliato dall'ICNIRP è di 2 W/kg per dieci (10) grammi di tessuto.

Il valore SAR più alto per il telefono XP3.20-E testato da Sonim per l'utilizzo a contatto con l'orecchio è di 0,582 W/kg (10 g).

Il valore SAR per il telefono XP3.20-E testato da Sonim per l'utilizzo a contatto con l'orecchio è di 0,253 W/kg (10 g).

Informazioni sul tasso di assordimento specifico per i residenti di Stati Uniti e Canada.

Negli Stati Uniti e in Canada, il limite SAR per i telefoni cellulari utilizzati in pubblico è di 1,6 watt/chilogrammo per un grammo di tessuto. Lo standard prevede un

margine di sicurezza per offrire un'ulteriore protezione al pubblico e per tenere conto delle eventuali variazioni nelle misurazioni. Prima che un modello di telefono possa essere venduto al pubblico negli Stati Uniti, la Federal Communications Commission (FCC) deve verificare e certificare che non superi i limiti stabiliti dalle misure adottate dal governo per un'esposizione sicura. I test vengono realizzati su diverse posizioni (ad esempio all'orecchio o addosso) specificate dalla FCC per ciascun modello. La FCC ha concesso l'autorizzazione per l'apparecchiatura XP3.20 dopo aver valutato la conformità dei livelli SAR alle misure relative all'esposizione alle RF della FCC. Benché possano esserci alcune differenze tra i livelli SAR dei diversi telefoni, tutti i cellulari che hanno ricevuto l'autorizzazione per l'apparecchiatura da parte della FCC soddisfano i requisiti del governo per un'esposizione sicura.

Il valore SAR più elevato per il telefono XP3.20-A testato da Sonos è:

- all'orecchio di 0,557 W/kg (1 g),
- portato addosso di 0,532 W/kg (1 g) per le conversazioni e 0,519 W/kg (1 g) per le chiamate dati.

Il più alto valore SAR registrato per il telefono XP3.20-E testato da Sonim è:

- all'orecchio di 0,204 W/kg (1 g),
- portato addosso di 0,153 W/kg (1 g) per le conversazioni e 0,275 W/kg (1 g) per le chiamate dati.

I rilevamenti per l'apparecchio portato addosso sono eseguiti mentre il telefono è in uso e indossato tramite un accessorio Sonim fornito con il telefono o progettato per esso.

Utilizzo della batteria

- Utilizzare soltanto batterie, caricabatterie e altri accessori certificati XP3.20, appositi per questo modello di telefono.
- L'utilizzo di altre batterie potrebbe invalidare i termini della garanzia del telefono e causare danni.
- Non esporre la batteria a temperature estreme e proteggerla dall'umidità.
- Tenere la batteria lontana dalla portata dei bambini.

Inserimento della batteria

1 Svitare il coperchio

Per aprire il coperchio del vano batterie, ruotare entrambe le viti del coperchio in senso antiorario (come illustrato nella figura). Talvolta il coperchio della batteria può essere troppo stretto e può essere necessario usare maggiore forza per aprirlo.

2 Sollevare il coperchio

Sollevare la linguetta che copre la batteria.

3 Inserire la batteria

Inserire la batteria nell'alloggiamento, facendo in modo che i tre contatti metallici in alto sulla batteria siano allineati con i contatti metallici nel vano batterie.

4 Chiudere il coperchio

Chiudere il coperchio del vano batterie. Ruotare le viti del coperchio del vano batterie in senso orario.

Rimozione della batteria

Seguire i passaggi 1 e 2 della sezione “Inserimento della batteria” on page 13.

Per rimuovere la batteria, alzare la linguetta dietro il telefono e sollevare l'estremità inferiore della batteria dall'alloggiamento.

Ora è possibile rimuovere la batteria.

Per chiudere il coperchio, seguire il passaggio 4 della sezione “Inserimento della batteria” on page 13.

Caricamento della batteria

La batteria fornita con il telefono non è completamente. Si consiglia di tenere in carica il telefono per tre ore prima di utilizzarlo per la prima volta.

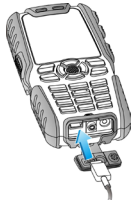
Se la batteria è completamente scarica, possono essere necessari diversi minuti affinché l'icona di caricamento compaia al collegamento del caricabatterie.

1 Inserire il caricabatterie

Inserire la spina della batteria in una presa di corrente da 220V CA.

2 Allineare

Allineare il connettore del caricabatterie con l'ingresso USB in fondo al telefono e inserirlo.



3 Caricare

Se la batteria viene caricata mentre il telefono è spento, verrà visualizzata soltanto l'icona della batteria con il messaggio In carica (come illustrato nella figura).

4 Icona di caricamento

Se la batteria viene caricata mentre il telefono è acceso, le barre nell'icona di caricamento della batteria (visibile sullo schermo iniziale) si muovono, ad indicare che la batteria è in carica. Quando il telefono è completamente carico, le barre della batteria smettono di muoversi. A questo punto è possibile scollegare il caricabatterie dal telefono.

5 Processo di caricamento

Dopo aver avviato il processo di caricamento, l'unico modo per interrompere la carica è scollegare il caricabatterie.

ATTENZIONE: se la batteria sostituita non è corretta, c'è il rischio di esplosione durante il caricamento.

Impostazione dell'allarme della batteria

Quando si imposta l'allarme della batteria, ogni volta che la batteria è in esaurimento, viene emesso un segnale acustico. Per impostare l'allarme selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Suoni > Avviso batteria**. Selezionare **Attivato** per attivare l'allarme.

La scheda SIM

Acquistare una scheda SIM dal proprio operatore mobile. La SIM può essere utilizzata in qualsiasi telefono GSM. Il numero di telefono e i dati di registrazione dell'utente rimangono invariati.

Inserimento della SIM

1 **Spegnere il telefono**

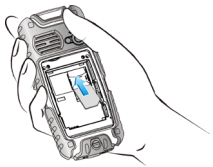
Verificare che il telefono sia spento.

2 **Sollevare il coperchio**

Sollevare il coperchio del vano batteria e rimuovere la batteria. Per le istruzioni vedere "Inserimento della batteria" on page 13.

3 **Inserire la SIM**

Posizionare la SIM esercitando una pressione dal basso verso l'alto nell'apposito alloggiamento collocato sotto la batteria.



4 **Chiudere il coperchio**

Reinserire la batteria e il coperchio. Ruotare in senso orario le viti del coperchio della batteria per bloccarlo.

Rimozione della SIM

1 **Spegnere il telefono**

Verificare che il telefono sia spento.

2 **Sollevare il coperchio**

Sollevare il coperchio del vano batteria e rimuovere la batteria. Per le istruzioni vedere "Inserimento della batteria" on page 13.

3 **Rimuovere la SIM**

Per rimuovere la SIM, estrarla dall'alloggiamento tirandola verso l'estremità inferiore.

4 **Chiudere il coperchio**

Reinserire la batteria e il coperchio.

Parti del telefono XP3.20

La tastiera di
XP3.20 è composta da 9 tasti funzione e 12 tasti alfanumerici. Sul lato sinistro del telefono è presente un tasto, mentre sul lato destro ne sono presenti tre.

Parti del telefono XP3.20

Tastiera di Sonim XP3.20

Nella seguente figura vengono illustrati i vari tasti e le funzioni corrispondenti. In base alla richiesta di personalizzazione, alcuni tasti possono essere associati a collegamenti diversi da quelli sopra rappresentati. È inoltre possibile modificare gran parte dei collegamenti da **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Collegamenti**. Selezionare il tasto e selezionare **Opzioni > Attiva.**

Tasto Menu

Frecce di navigazione (Su/Giù/Sinistra/Destra)

Tasto sinistro di selezione (TSS)

Tasto destro di selezione (TDS)

Risposta/Invio

Accensione/ Spegnimento/Fine chiamata

Premere e tenere premuto per voicemail

Premere e tenere premuto per bloccare/sbloccare la tastiera

Premere e tenere premuto per attivare/disattivare la modalità Silenzioso

Premere e tenere premuto per comporre + (per fare una chiamata internazionale)

*Le funzionalità in grigio devono essere abilitate.

I tasti alfanumerici comprendono, nell'ordine, i numero da uno a zero e le lettere A-Z, nonché i caratteri [*] e [#]. Premendo il tasto corrispondente è possibile inserire numeri o caratteri. Scegliere l'opzione di inserimento testo più adatta per utilizzare i tasti nel modo più efficace.

Schermata iniziale

Alcune informazioni vengono visualizzate quando il telefono è in modalità standby, ad esempio, il nome del gestore telefonico, data e ora, stato di carica della batteria e connettività GPRS. È possibile visualizzare altri indicatori (se la relativa funzione è attivata), come l'allarme, la deviazione di Funzioni della tastiera chiamata, ecc. Il dispositivo, con la batteria completamente carica, può rimanere in modalità di Standby per la durata di 1000 ore.

Operazioni nella schermata iniziale

È possibile accedere alle seguenti funzionalità dalla schermata iniziale.

Premere	Per accedere a
Freccia su	Elenco di applicazioni Java
Freccia giù	Contatti
Freccia destra	Inbox SMS
Freccia sinistra	Radio FM
Tasto Menu	Menu principale
Tasto sinistro di selezione	Menu principale
Tasto destro di selezione	Contatti
Tasto Risposta/Invio	Elenco di tutte le chiamate

Le quattro funzioni associate ai tasti freccia sono predefinite, ma è possibile modificarle. Selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Collegamenti**. Andare alla seconda scheda. Selezionare il tasto e selezionare **Opzioni > Modifica**.
È inoltre possibile modificare gran parte dei collegamenti. Selezionare **Menu > Impostazioni > scheda General > Collegamenti**. Selezionare il tasto e selezionare **Opzioni > Modifica**.

Impostazioni di base

Quando si accende il telefono viene visualizzato il nome del gestore telefonico.

Impost. sicurezza

Per evitare l'utilizzo non autorizzato del telefono è possibile impostare un codice PIN. Il PIN dipende dall'operatore.

1. Selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Impost. sicurezza > Codice PIN > Attivato**. Inserire il PIN. Selezionare **OK**. Ogni volta che viene impostato il codice PIN, quando si accende il telefono è necessario inserire il PIN. Se viene inserito un PIN sbagliato non è possibile accedere al telefono.
2. Per cambiare il codice PIN, selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Impost. sicurezza > Modifica codice**. È possibile modificare i codici relativi a PIN, PIN2, Blocco chiamate, password di sicurezza e di blocco.

Data e ora

Per impostare Data e ora, selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Data e ora**.

Blocco tastiera autom.

Per bloccare la tastiera, selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Blocco tastiera autom**. È possibile scegliere di attivare o disattivare la funzione in tempi prestabiliti.

In alternativa, premere e tenere premuto il tasto '*' per bloccare e sbloccare la tastiera.

Modalità silenzioso

In modalità Silenzioso vengono disattivato l'audio delle funzioni Chiamate, Sveglia, Agenda, SMS e stato batterie.

Selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Suoni > Tipo avviso > Silenzioso** OPPURE **tenere premuto** a lungo il tasto **#** .

Modalità Salvaguardia

In modalità Salvaguardia, è possibile accedre all'elenco Chiamate, Contatti, Messaggi e Chiamata rapida solo immettendo una password.

Per inserire la password di sicurezza, selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Impost. sicurezza > Salvaguardia**. Inserire la password. Dopo avere inserito la password, viene visualizzata la schermata delle informazioni private. Premere il tasto **Menu** per scegliere le funzionalità da proteggere e selezionare **OK** per attivare.

Modalità Phonelock

In modalità blocco, il telefono può essere sbloccato solo inserendo una password.

Per inserire la password di blocco, selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Impost. sicurezza > Phonelock > Attivato. Inserire la password**. Selezionare **OK**.

La password predefinita per phonelock è **1234**.

Per modificare la password di sicurezza o blocco, selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Impost. sicurezza > Cambia password > Cambia passwo phloc / Cambia passwo salvag**. Inserire la password. Selezionare **OK**.

Funzioni della tastiera

Nella seguente tabella vengono visualizzati i diversi tasti e le funzioni corrispondenti:

Tasto	Funzionamento
ACCENSIONE/SPEGNIMENTO/FINE CHIAMATA	• **Premere** per terminare una chiamata (GSM). • **Premere** e **tenere premuto** per > 5 sec per accendere o spegnere il telefono. • **Premere** dalle modalità Menu o Modifica per tornare alla modalità Standby. • **Premere** per rifiutare una chiamata in arrivo.
ACCETTA/INVIA	• **Premere** per rispondere a una chiamata in arrivo. • Dopo avere inserito il numero di telefono, **premere** per effettuare una chiamata. • **Premere** durante la modalità Standby per accedere all'elenco di Tutte le chiamate.
TSS/TSD	Questi tasti vengono visualizzati subito sotto la schermata del display. • **Premere** il tasto sinistro di selezione (TSS) o il tasto destro di selezione (TDS) per selezionare la funzione indicata in basso sullo schermo. Le funzioni indicate possono variare in base alle diverse definizioni di programma. • **Premere TSS** per accedere al menu principale dalla modalità Standby. • **Premere TSD** per accedere ai Contatti dalla modalità Standby.
TASTO MENU (AL CENTRO)	Si trova al centro dei tasti di navigazione. • **Premere** durante la modalità Standby per accedere al menu principale. • **Premere** per selezionare o deselezionare una casella di controllo. • **Premere** per svolgere funzioni simili a quelle del tasto di selezione sinistro. • **Premere** per selezionare il comando OK.

Tasto	Funzionamento
 TASTI DI NAVIGAZIONE	Intorno a questo gruppo di tasti si trovano i tasti di selezione destro e sinistro e i tasti di Accensione/Spegnimento. Le frecce sui tasti indicano la direzione di scorrimento delle informazioni visualizzate sul display. SU/GIÙ • **Premere** per visualizzare le pagine nell'editor di testo. • **Premere** per sfogliare i menu/elenchi allo stesso livello. • **Premere** per visualizzare l'immagine precedente o successiva durante l'anteprima delle immagini. • **Premere** per sfogliare il menu principale. SINISTRO/DESTRO • **Premere** per spostare il cursore a sinistra o a destra nell'editor di testo. • **Premere** per sfogliare il menu principale.
TASTI NUMERICI	• **Premere** i tasti numerici per digitare il numero di telefono desiderato e premere per effettuare una chiamata. In alternativa, inserire il numero e selezionare **Opzioni** per comporre il numero. • **Premere** e tenere premuti i tasti numerici per creare collegamenti rapidi dalle opzioni disponibili.
	• **Premere** e tenere premuto in modalità Standby per accedere a Voicemail. • Durante l'immissione del testo, premere per inserire degli spazi.
	• **Premere** e tenere premuto per visualizzare le suonerie.

Tasto	Funzionamento
	• **Premere** e tenere premuto per visualizzare Tipo avviso chiam.
	• **Premere** e tenere premuto per impostare la Sveglia.
	• **Premere** e tenere premuto per visualizzare la Calcolatrice.
	• **Premere** e tenere premuto per visualizzare Bluetooth.
	• **Premere** e tenere premuto per visualizzare WAP.
	• **Premere** e tenere premuto per visualizzare Opera mini.
	• **Premere e tenere premuto** per visualizzare le Lingue.
	• **Premere** e tenere premuto per visualizzare il carattere '+' e comporre un numero internazionale. • Durante l'immissione del testo, **premere** per inserire un punto (.).

Tasto	Funzionamento
	• **Premere** e tenere premuto per bloccare la tastiera. Permette di bloccare e sbloccare la tastiera. • Durante l'immissione del testo, **premere** per visualizzare i caratteri speciali, ad esempio punta, virgola, ecc. **Premere e tenere premuto** per visualizzare le lingue per l'inserimento di testo.
	• **Premere** e tenere premuto in modalità Standby per attivare o disattivare la modalità Silenzioso. • Durante l'immissione del testo, **premere** Per alternare tra maiuscole, minuscole o numerico. **Premere** e tenere premuto per attivare modalità T9.

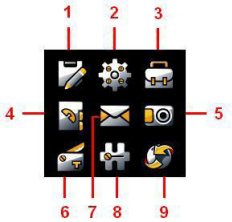
Il telefono XP3.20

Questo modello è un telefono con design a barra con un unico schermo LCD. L'area grafica dello schermo misura 176 (l) x 220 (h) pixel. La tecnologia CSTN utilizzata consente di visualizzare 64K colori.

Menu principale

Per accedere al menu principale, premere il tasto **menu** per visualizzare il menu principale, composto dalle nove seguenti voci di menu:

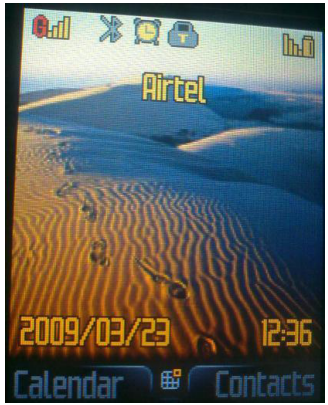
Icone del menu principale



1. CHIAMATE
2. IMPOSTAZIONI
3. FILE PERSONALI
4. CONTATTI
5. CAMERA
6. STRUMENTI
7. MESSAGGI
8. APPLICAZIONI
9. BROWSER

Indicatori sullo schermo principale

Gli indicatori sullo schermo principale vengono visualizzati quando il telefono è in modalità di standby. Alcune icone indicano lo stato di determinati componenti del telefono, ad esempio, l'indicatore di carica della batteria, l'indicatore di stato della rete, data e ora, ecc. Alcune icone vengono visualizzate soltanto se viene attivato il servizio specifico.



Nella seguente tabella vengono descritti gli indicatori disponibili nella barra superiore della schermata iniziale nel telefono XP3.20. Queste icone dipendono dal tema selezionato.

Visualizza Indicatori	Nome	Descrizione
	Batteria	Quattro barre indicano la carica massima della batteria. Le barre opache indicano che la batteria si sta scaricando.
	Roaming	Quest'icona viene visualizzata soltanto se il telefono utilizza una rete internazionale.
	GPRS	La lettera G in verde indica che la rete GPRS è disponibile. La lettera G in rosso indica che la rete GPRS non è disponibile.
	Imposta Sveglia	Indica che è stata impostata la sveglia.
	Riunione	Indica che il telefono è in modalità Riunione.

Visualizza Indicatori	Nome	Descrizione
	Devia chiam.	Indica che la funzione di deviazione delle chiamate è attiva.
	Appunta-mento perso	Indica un appuntamento perso.
	Messaggio non letto	Indica che nell'Inbox sono presenti messaggi non letti.
	Memoria SMS piena	Indica che la memoria SMS è piena.
	Messaggio vocale	Indica un nuovo messaggio vocale.
	Risposta automatica	Indica che è stata impostata la risposta automatica.
	Tastiera blocc.	Indica che la tastiera è bloccata.

Visualizza Indicatori	Nome	Descrizione
	Firewall	Indica che la lista nera/ bianca è stata attivata.
	Conne-ttività Bluetooth	Indica che la funzionalità Bluetooth è attiva.
	Conne-ttività Bluetooth kit per auto/ auricolare	Indica che il dispositivo è accoppiato e connesso a un kit per auto o a un auricolare con connettività Bluetooth.
	Scheda SD	Indica che è inserita una scheda SD.
	WAP Push Message	Indica un nuovo WAP push message.
	Auricolare con fili	Indica che è collegato un auricolare con fili.

Visualizza Indicatori	Nome	Descrizione
	Vibra, poi suona	Indica che il telefono prima vibra e poi suona.
	EDGE	Indica che la rete EDGE è attiva.
	GPRS	Indica che il GPRS è collegato e che la rete EDGE è inattiva.

La tabella seguente descrive gli indicatori presenti sulla schermata delle chiamate GSM nel telefono XP3.20:

Indicatori	Nome	Descrizione
	Chiamata attiva	Indica una chiamata attiva.
	Chiamata in attesa	Indica una chiamata in attesa.
	Chiamata in Mute	Indica una chiamata in modalità mute.
	Chiamata vivavoce	Indica una chiamata vivavoce.
	Attiva Sessione di conferenza	Indica una sessione di conferenza attiva.

la seguente tabella descrive gli indicatori presenti sulla schermata iniziale del telefono XP3.20:

Visualizza Indicatori	Nome	Descrizione
	Chiamata in arr.	Indica una chiamata in arrivo.
	Chiamate usc.	Indica una chiamata in uscita.
	Chiamata persa	Indica una chiamata persa.

Funzioni dei tasti senza la SIM

Effettuare Chiamata SOS

Selezionare **SOS**. Compare un messaggio di **chiamata SOS?** Selezionare **OK** per effettuare la chiamata di emergenza.

Menu accessibili

È possibile accedere ai seguenti menu dal telefono senza la SIM:

- Impostazioni
  - Impostazioni generali
  - Impostazioni di visualizzazione
  - impostazioni audio
- File personali
  - Camera
  - Strumenti
  - Applicazioni

Impostazioni tel.

È possibile creare e modificare diverse impostazioni del telefono XP3.20. Sullo schermo Standby, selezionare **Menu > Impostazioni** per visualizzare le opzioni disponibili.

Impostazioni generali

Selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale**. Vengono visualizzate le seguenti impostazioni generali.

Profili

È possibile personalizzare i profili per utilizzare funzionalità come il volume della suoneria, le suonerie, il tipo di avviso, il suono dei tasti e la retroilluminazione. Nel telefono sono presenti sette profili di ambiente. Il profilo Personale è il profilo predefinito, mentre gli altri profili sono In auto, In volo, Casa, Riunione, All'aperto e Silenzioso.

Non è possibile modificare i parametri delle modalità In volo e Silenzioso.

- **Personale**: è il profilo predefinito che contiene tutti i suoni. È possibile modificare i parametri di questa modalità. Selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Profili > Personale > Opzioni > Personalizza** per aprire la schermata Personalizza. Da questa schermata è possibile selezionare il volume della suoneria, la suoneria, il tipo di avviso, il suono dei tasti o la retroilluminazione. Selezionare **Menu > Impostazioni > scheda General > Profili > Personale > Opzioni > Attiva** per attivare questo profilo.
- **In auto**: È possibile modificare i parametri di questa modalità. Selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Profili > In auto > Opzioni > Personalizza** per aprire la schermata Personalizza. Da questa schermata è possibile selezionare il volume della suoneria, la suoneria, il tipo di avviso, il suono dei tasti o la retroilluminazione. Selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Profili > In auto > Opzioni > Attiva** per attivare questo profilo.
- **In volo**: in questa modalità tutti i suoni sono disattivati. Selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Profili > In volo > Opzioni > Visualizza** per aprire la schermata Visualizza. Selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Profili > In volo > Opzioni > Attiva** per attivare questo profilo.
- **Casa**: È possibile modificare i parametri di questa modalità. Selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Profili > Casa > Opzioni > Personalizza** per aprire la schermata Personalizza. Da questa schermata è possibile selezionare il volume della suoneria, la suoneria, il tipo di avviso, il suono dei tasti o la retroilluminazione. Selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Profili > Casa > Opzioni > Attiva** per attivare questo profilo.
- **Riunione**: In questa modalità è abilitata solo la vibrazione. È possibile modificare i parametri di questa modalità. Selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Profili > Riunione > Opzioni > Personalizza** per aprire la schermata Personalizza. Da questa schermata è possibile selezionare il volume della suoneria, la suoneria, il tipo di avviso, il suono dei tasti o la retroilluminazione. Selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Profili > Riunione > Opzioni > Attiva** per attivare questo profilo.
- **All'aperto**: In questa modalità sono attivate sia la vibrazione che la suoneria. È possibile modificare i parametri di questa modalità. Selezionare **Menu**

- **> Impostazioni > scheda Generale > Profili > All'aperto > Opzioni > Personalizza** per aprire la schermata Personalizza. Da questa schermata è possibile selezionare il volume della suoneria, la suoneria, il tipo di avviso, il suono dei tasti o la retroilluminazione. Selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Profili > All'aperto > Opzioni > Attiva** per attivare questo profilo.
- **Silenzioso**: in questa modalità tutti i suoni sono disattivati. Selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Profili > Silenzioso > Opzioni > Visualizza** per aprire la schermata Visualizza. Selezionare

Menu > Impostazioni > Profili > scheda Generale > Silenzioso > Opzioni > Attiva per attivare questo profilo.

Lingue

Mostra sul telefono tutte le opzioni di menu e il testo nella lingua selezionata. Ad esempio, scegliere English per visualizzare in inglese tutte le voci di menu, i messaggi di testo, ecc. Selezionare la lingua e selezionare **OK**.

Data e ora

È possibile impostare e visualizzare la data e l'ora sul telefono. È anche possibile selezionare il formato di visualizzazione. Il fusorario può essere configurato sia per le impostazioni locali che estere.

I formati di data supportati sono YYYY/MM/DD, YYYY.MM.DD, DD.MM.YYYY, YYYY-MM-DD, DD-MM-YYYY o MM-DD-YYYY. I formati ora supportati sono 24 ore e 12 ore.

Questa funzione consente di visualizzare l'ora nelle principali città in diversi fusi orari e di impostare sul telefono l'ora di un particolare fuso orario. È possibile anche utilizzare l'ora legale.

Nella parte inferiore dello schermo viene visualizzata l'ora locale o universale. Utilizzare i tasti di navigazione per cercare i vari fusi orari.

1. Per visualizzare l'ora universale, selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Data e ora > Orologio internazion > Status orologio > Attivato**. L'ora universale viene visualizzata nella schermata di standby.
2. Per impostare l'ora locale, selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Data e ora > Orologio internazion > Impostazioni locali > Opzione > Imposta ora > Modifica ora**. Inserire l'ora e selezionare **OK**. Per impostare la data locale, selezionare **Opzione > Imposta data > Modifica data**. Inserire la data e selezionare **OK**.
3. Per impostare l'Ora legale, selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Data e ora > Orologio internazion > Impostazioni locali** OPPURE **Esteri impostazioni > Opzione > Ora legale > Attivato**. Accanto al nome della città viene visualizzato il simbolo del sole, ad indicare che l'opzione DST è attiva.
4. Per alternare tra impostazione locali/esteri, selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Data e ora > Orologio internazion > Ora locale/internaz > OK**.
5. Per visualizzare l'Elenco città, selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Data e ora > Orologio internazion > Impostazioni locali** OPPURE **Esteri impostazioni > Opzione > Elenco città.**

Impost. sicurezza

Per evitare l'utilizzo non autorizzato del telefono è possibile impostare un codice PIN, salvaguardia e phonelock. Per attivare codice PIN o phonelock, selezionare **Attivato**. Per attivare salvaguardia, inserire la password. Per modificare le password relative alla sicurezza, selezionare **Cambia password** ed effettuare le modifiche.

Collegamenti

Sono disponibili tasti di collegamento per funzioni specifiche. Per attivare un collegamento, selezionare il collegamento e poi **Opzioni > Attiva**. Per modificare un collegamento, selezionare il collegamento e poi **Opzioni > Modifica**. Selezionare la nuova funzione.

Magazzino di default

È possibile impostare come luogo di archiviazione predefinito dei contenuti provenienti da fotocamera, registratore vocale, download WAP o Bluetooth la Memoria del telefono o della SIM.

Stato memoria

Viene visualizzato lo stato della memoria di Contatti, Messaggi e File personali.

Accensione aut.

Per attivare questa funzione, selezionare **Attivato**. Selezionare l'ora dopo la quale il telefono si spegne automaticamente. Selezionare **OK**. Selezionare **Disattivato** per disattivare la funzione.

Spegnimento aut.

Per attivare questa funzione, selezionare **Attivato**. Selezionare l'ora dopo la quale il telefono si riaccende automaticamente. Selezionare **OK**. Selezionare **Disattivato** per disattivare la funzione.

Firewall

È possibile evitare di ricevere chiamate o messaggi indesiderati inserendo i numeri nella lista nera ed abilitandola. È possibile effettuare chiamate o inviare messaggi solo a numeri specifici inserendo tali numeri nella lista bianca ed abilitandola. È possibile abilitare entrambe le liste contemporaneamente.

1. Per attivare la lista nera o la lista bianca, selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Firewall > Abilita > Lista nera** OPPURE **Lista bianca > SMS** OPPURE **Chiamata in arr.** OPPURE **SMS e Chiamata in arr. > OK**.
2. Per disattivare la lista nera o la lista bianca, selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Firewall > Abilita > Disattivato**.
3. Per aggiungere un numero alla lista nera o alla lista bianca, selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Firewall > Lista nera** OPPURE **Lista bianca > Aggiungi nuovo > Nuovo numero (inserire il numero)** OPPURE **Contatti (selezionare il numero tra i Contatti) > OK**.

Blocco tastiera autom.

Selezionare l'ora dopo la quale la tastiera si blocca automaticamente. Selezionare **Disattivato** per disattivare la funzione. La tastiera verrà bloccata automaticamente quando il telefono si trova in standby nella schermata iniziale.

Impostazioni default

Selezionare per ripristinare le impostazioni di fabbrica.

Impostazioni di visualizzazione

Selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Visualizza**. Vengono visualizzate le seguenti impostazioni di visualizzazione:

1. **Sfondo**: consente di impostare sullo sfondo del display le immagini inserite disponibili sul telefono oppure le immagini personali scaricate sul telefono o sulla scheda SD. Lo sfondo selezionato viene visualizzato sulla schermata di standby solo se si seleziona **Attivato**.
2. **Temi**: Consente di impostare il colore e le icone del menu principale e delle altre schermate. Sono disponibili due temi. Selezione **Menu > Impostazioni > scheda Visualizza > Temi > Tema 1** OPPURE **Tema 2 > OK**.
3. **Retroillum.**: Impostare il livello di retroilluminazione del display su massimo, alto, medio o basso.
4. **Durata luce di base**: lo schermo rimane attivo per il periodo selezionato. Impostare il tempo di attività del display su 15, 30 o 60 secondi.
5. **Saluti**: Selezionare **Attivato**. Inserire il testo e scegliere **Salva** per visualizzare il saluto sullo schermo all'accensione del telefono.
6. **Screen saver**: Selezionare **Attivato** per avviare lo screen saver nella schermata di standby.

Impost. suoni

Selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Suoni**. Modificando le impostazioni il profilo corrente viene modificato. Vengono visualizzate le seguenti impostazioni audio:

1. **Tipo allarme**: è possibile impostare il tipo di avviso per le chiamate in arrivo e gli SMS. È possibile scegliere tra Solo suoneria, Solo vibrazione, Vibra, poi suona o Silenzioso.
2. **Suonerie**: è possibile impostare diverse melodie per le chiamate in arrivo, gli SMS e gli allarmi. In questo modo è possibile distinguere i chiamanti in base a gruppi specifici. È possibile scegliere tra Suoni predefiniti (melodie pre-registrate) OPPURE Memoria del telefono (file scaricati via WAP, registrazioni personali o file trasferiti via Bluetooth) OPPURE scheda SD.

È possibile scaricare e archiviare suonerie via Bluetooth, WAP o software per PC. I formati delle suonerie sono MIDI, MP3, AAC e AMR.

3. **Volume suoneria**: È possibile impostare il volume della suoneria per le chiamate GSM, gli avvisi e gli allarmi.
4. **Suono tasto**: È possibile impostare il suono della tastiera su Disattivato, Basso, Medio o Alto.
5. **Shutter Sound**: È possibile impostare il suono dello scatto della fotocamera.
6. **Avviso batteria**: Selezionare **Attivato** per ricevere un avviso quando il livello della batteria è basso.

Impostazioni connettività

Selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Connettività**. Vengono visualizzate le seguenti impostazioni relative alla connettività:

1. **Impostazioni rete**: È possibile configurare diverse impostazioni di rete. Si può scegliere la rete, specificare un account di rete, indicare se il GPRS è sempre obbligatorio, ecc.
   - **Seleziona rete**: la rete può essere selezionata in automatico dal telefono oppure manualmente.
   - **Modalità ricerca**: selezionare **Automatico** per impostare il telefono sulla selezione automatica di una rete disponibile nell'area o **Manuale** per impostarla manualmente. Se viene impostata la modalità manuale, l'utente dovrà **Seleziona rete** per effettuare la selezione.
   - **Reti preferite**: mostra un elenco di opzioni per visualizzare un elenco di reti disponibili, aggiungere una nuova rete oppure eliminare una rete esistente. L'elenco serve quando l'utente è in roaming.
   - **Collega GPRS**: si accede alla rete GPRS.

Quando è selezionato **Sempre collegato**, il telefono resta sempre registrato alla rete GPRS.

Quando è selezionato **Collega durante sessione PDP**,il telefono resta registrato alla rete GPRS solo quando è necessario trasferire dei dati. .

2. **Connessione**: è possibile impostare il profilo GPRS e visualizzare le informazioni GPRS.
   - **GPRS Profili**: è possibile visualizzare o modificare i profili. Sono presenti cinque profili. Nei profili è possibile modificare le seguenti informazioni: Nome profili, APN, Login e Password. Apportare le modifiche e selezionare Salva.
   - **Info GPRS**: È possibile visualizzare le informazioni GPRS come i dati ricevuti.

Chiamate

Prima di effettuare una chiamata occorre controllare che:

- la tastiera non sia bloccata,
- sia installata una SIM valida,
- la batteria del telefono sia carica,
- il telefono sia acceso e venga visualizzato il nome o numero del gestore della rete.

Composizione di un numero

1. Utilizzare i tasti numerici per inserire il numero e premere .
2. In alternativa, è possibile inserire il numero di telefono desiderato e selezionare **Opzioni** > **Componi** > **Componi** > **Seleziona**.

Composizione di un numero internazionale

Premere e tenere premuto il tasto numerico 0 fino a visualizzare il simbolo **+**. Digitare il prefisso del paese, il prefisso urbano (senza 0) e il numero di telefono e premere oppure selezionare **Opzioni > Componi > Componi > Seleziona**.

Comporre un numero dai Contatti

È possibile comporre un numero direttamente dai Contatti.

Per individuare un numero telefonico

1. Nella schermata iniziale, selezionare **Contatti**. Passare al numero di telefono.
2. Premere per comporre il numero OPPURE selezionare **Opzioni** > **Componi** > **Componi** > **Seleziona** OPPURE premere il tasto di **chiamata rapida**. Premere o Selezionare **Fine** per terminare la chiamata.

Comporre un numero dal menu Elenco chiamate

L'Elenco chiamate comprende elenchi distinti delle Tutte le chiamate, Chiamate perse, Chiamate ricevute e Chiamate in uscita.

1. Per accedere all'Elenco chiamate, premere OPPURE selezionare **Menu > Chiamate > Elenco chiamate**. Verranno visualizzati tutti gli elenchi delle chiamate disponibili.
2. Selezionare un elenco, selezionare il numero e premere per comporre il numero.

Gestione Elenco chiamate

Sono disponibili le seguenti opzioni per i contatti nell'elenco chiamate:

- **Salva:** È possibile salvare il numero nei Contatti (se non è già salvato).
- **Invia un messaggio**: È possibile inviare un SMS al numero. Digitare l'SMS e selezionare Opzioni per visualizzare le opzioni SMS e scegliere quella desiderata.
- **Invia n. tel.:** consente di inviare a qualcuno il nome e il numero di telefono di un contatto via SMS.
- **Elimina**: elimina il numero del contatto dall'Elenco chiamate.
- **Componi**: mostra le opzioni di composizione possibili.

Componi	Chiama il numero selezionato.
Sel. vivavoce	È possibile parlare dall'altoparlante.

- **Agg a lista nera**: consente di aggiungere il numero alla lista nera.
- **Mod. numero prima di sel.:** consente di modificare il numero prima di comporlo.

Selezione di un numero predefinito

Viene memorizzata una serie di numeri predefiniti ed è possibile selezionare solo quelli dal telefono. Gli utenti possono effettuare chiamate dai Contatti o comporre il numero se il numero selezionato è registrato nell'elenco dei numeri predefiniti. Possono tuttavia ricevere le chiamate da qualsiasi numero. Gli utenti non possono effettuare chiamate ai numeri non registrati nell'elenco dei numeri predefiniti.

1. Selezionare **Menu > Chiamate > Impost. chiamate > Selezione fissa >Modalità > Attivato**. Immettere il PIN2 per attivare la composizione di un numero predefinito.
2. Immettere il PIN2 per attivare la composizione di un numero predefinito. Selezionare **Aggiungi nuovo** per aggiungere un nuovo numero alla lista o selezionare Elenco numeri fissi per visualizzare l'elenco.

Selezione rapida

Quest'opzione consente di comporre rapidamente un numero tramite un collegamento.

1. Se non è stato impostato un collegamento di Selezione rapida, selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Collegamenti > selezionare un tasto > Opzioni > Modifica**. Selezionare Selezione rapida dall'elenco. Ora il collegamento è stato impostato.
2. Premere e tenere premuto il collegamento corrispondente per la Selezione rapida dalla schermata iniziale. Si apre la schermata di Selezione rapida.
3. Per aggiungere un nuovo contatto, passare a un alloggiamento vuoto e selezionare **Aggiungi**. Selezionare il contatto. Selezionare **Sì** per aggiungere un'immagine o **No** per non aggiungerla. Selezionare l'immagine tra le immagini predefinite OPPURE dalla memoria del telefono OPPURE dalla scheda SD. Viene impostata la Selezione rapida.
4. Per effettuare una chiamata, premere . Le altre opzioni disponibili per un contatto sono Visualizza, Sostituire, Elimina e Invia un messaggio.

Ricezione di chiamate

1. Per ricevere una chiamata, premere il tasto **Accetta** OPPURE premere il tasto di **selezione sinistro**. Selezionare **Accetta**.
2. Per rifiutare una chiamata, premere il tasto **Accensione/Spegnimento** OPPURE premere il tasto di **selezione sinistro**. Selezionare **Accetta**.
3. Per ricevere un'altra chiamata mentre si è già impegnati in una conversazione, abilitare la funzione Avviso di chiamata per le chiamate GSM. Selezionare **Menu > Chiamate > Impost. chiamate > Servizi di chiamata > Chiamata in attesa > Attiva**. Per maggiori informazioni su come attivare la funzione Avviso di chiamata, vedere "Avviso di chiamata" on page 37.

Risposta con qualsiasi tasto

Se la funzione è attivata, è possibile rispondere alle chiamate premendo un tasto qualsiasi tranne .

Per attivare questa funzione, selezionare **Menu** > **Chiamate** > **Impost. chiamate** > **Risposta con qualsiasi tasto** > **Attivato**.

Premendo a lungo il tasto Accensione/ Spegnimento durante una chiamata GSM viene terminata la chiamata ma non si spegne il telefono.

Devia chiam.

È possibile trasferire le chiamate in arrivo a un nuovo numero o a un numero presente nei Contatti, ammesso che l'operatore di rete supporti questo servizio. Per accedere alle impostazioni di trasferimento delle chiamate, selezionare **Menu > Chiamate > Impost. chiamate > Inoltra chiam.**. Le opzioni disponibili per la deviazione delle chiamate sono le seguenti:

Opzione di deviazione	Funzione
Tutte le chiamate	Devia tutte le chiamate in arrivo su un numero prestabilito.
Se nessuna risposta	Devia le chiamate quando non si risponde alle chiamate in arrivo.
Se non raggiungibile	Trasferire le chiamate quando si spegne il telefono o quando ci si trova fuori dall'area di copertura.
Se occupato	Devia le chiamate se il telefono è occupato.
Stato	Verifica lo stato attuale della deviazione di chiamata.
Cancella tutti	Annulla l'opzione di deviazione delle chiamate.

Se la funzione di deviazione di tutte le chiamate è attiva, quando il telefono è in Standby sulle schermo in alto viene visualizzata l'icona .

Blocco chiamate

È possibile impostare la funzione di blocco chiamate per le chiamate in uscita, le chiamate internazionali, le chiamate locali o tutte le chiamate in arrivo o in arrivo quando ci si trova all'estero.

1. Per accedere alle impostazioni di blocco delle chiamate, selezionare **Menu > Chiamate > Impost. chiamate > Blocco chiamate**.
2. Inserire una password limitativa (fornita dal gestore di rete prima di usare questa funzione). La password verrà trasmessa alla rete e verificata.

Le opzioni di Blocco chiamate sono riportate di seguito:

Blocco chiamate	Funzione
Chiamate usc.	Tutte le chiamate in uscita sono bloccate.
Chiam. internaz.	Tutte le chiamate internazionali sono bloccate.
Solo urbane	Tutte le chiamate tranne quelle provenienti dal paese in cui ci si trova e quello di origine sono bloccate.
Tutte in entrata	Tutte le chiamate in arrivo sono bloccate.
Roaming in entr.	Tutte le chiamate in arrivo dall'estero sono bloccate.
Stato blocco	Verifica lo stato attuale del blocco delle chiamate.
Annulla blocco	Annulla il blocco delle chiamate.

Avviso di chiamata

Quando la funzione Avviso di chiamata è attiva, se arriva una chiamata mentre si è impegnati in una conversazione, sullo schermo viene visualizzato il messaggio **Avviso di chiamata** e il numero.

1. Per abilitare questa funzione, selezionare **Menu > Chiamate > Impost. chiamate > Servizi di chiamata > Chiamata in attesa > Attiva**.
2. Per annullare questa funzione, selezionare **Menu > Chiamate > Impost. chiamate > Servizi di chiamata > Chiamata in attesa > Annulla**. In questo modo non si riceve nessun avviso di chiamata se arriva una chiamata mentre il telefono è occupato. Il chiamante sentirà il segnale di occupato.
3. Per verificare lo stato della funzione Avviso di chiamata, selezionare **Menu > Chiamate > Impost. chiamate > Servizi di chiamata > Chiamata in attesa > Stato.**

Riselezione automatica

Se questa funzione è attiva e la chiamata non si collega, il numero viene automaticamente riselezionato a intervalli predefiniti.

1. Per attivare questa funzione, selezionare **Menu > Chiamate > Impost. chiamate > Riselezione automatica > Attivato**.
2. Quando viene riselezionato un numero, viene visualizzato il messaggio **Riselezione automatica**? Selezionare **OK** per ricomporre. Selezionare **Indietro** per tornare alla schermata iniziale.

Risposta automatica

Se questa funzione è attiva, si risponde automaticamente alle chiamate in arrivo.

Selezionare **Menu > Chiamate > Impost. chiamate > Risposta automatica > Attivato**.

Filtro chiamate

Questa funzione consente di evitare di ricevere chiamate O i messaggi indesiderati. Gli utenti possono selezionare SMS/Chiamate/SMS e chiamate da inviare alla lista nera/bianca.

È possibile abilitare entrambe le liste contemporaneamente. Se la lista bianca è abilitata, solo i contatti presenti nella lista possono mettersi in contatto. Se la lista nera è abilitata, tutti i contatti tranne quelli inclusi nella lista nera possono mettersi in contatto.

Per attivare questa funzione, selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Firewall > Abilita > Lista nera o Lista bianca > SMS o Chiamata in arr. o SMS e Chiamata in arr. > OK.**

Se la lista nera o bianca è vuota, non può essere abilitata.

- **Attiva lista nera**: rifiuta tutte le chiamate e i messaggi in arrivo da numeri presenti nella lista nera.
- **Attiva lista VIP**: accetta le chiamate e i messaggi in arrivo dai numeri presenti nella lista VIP e rifiuta le chiamate e i messaggi in arrivo dai numeri non disponibili nella lista.
- **Disattivato**: disattiva il filtraggio delle chiamate e dei messaggi in arrivo.

Aggiungi a lista nera

Per aggiungere un numero alla lista nera, selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Firewall > Lista nera > Aggiungi nuovo**. Vengono visualizzate due opzioni:

- **Nuovo numero:** consente di inserire un nuovo numero da salvare nella lista nera.
- **Contatti:** dall'elenco Contatti è possibile selezionare e trasferire un numero alla lista nera.

Aggiunto a lista VIP

Per aggiungere un numero alla lista VIP, selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Firewall > Lista VIP > Aggiungi nuovo**. Vengono visualizzate due opzioni:

- **Nuovo numero:** consente di inserire un nuovo numero da salvare nella lista VIP.
- **Contatti:** dall'elenco Contatti è possibile selezionare e trasferire un numero alla lista bianca.

Altre impostazioni di chiamata

- **Avviso ogni min.**: se attivato, avvisa quando scatta il cinquantesimo secondo di ogni minuto durante una conversazione. Selezionare **Menu > Chiamate > Impost. chiamate > Avviso ogni min. > Attivato**.
- **ID personale:** quando è attivo, mostra l'ID del destinatario quando si chiama o si invia un messaggio. Questo servizio tuttavia deve essere supportato dalla rete.

1. Per attivare questa opzione, selezionare **Menu > Chiamate > Impost. chiamate > Servizi di chiamata > ID personale > Mostra ID**.
2. Per disattivare questa opzione, selezionare **Menu > Chiamate > Impost. chiamate > Servizi di chiamata > ID personale > Nascondi ID**.
3. Per richiedere alla rete di impostare questa opzione, selezionare **Menu > Chiamate > Impost. chiamate > Servizi di chiamata > ID personale > Impostato dalla rete**.

- **ID chiamante**: quando questa opzione è attivata, è possibile visualizzare l'ID di chi chiama. Per attivare questa opzione, selezionare **Menu > Chiamate > Impost. chiamate > Servizi di chiamata > ID chiamante**.

Informazioni sui costi della chiamata

Selezionare **Menu > Chiamate > Impost. chiamate > Servizi di chiamata > Impostazioni costi**. Sono disponibili le seguenti opzioni:

- **Valuta**: mostra i valori della valuta.
- **Tariffa personale**: mostra la tariffa personale per unità di chiamata.
- **Visualizza costo**: mostra il costo massimo.
- **Auto display**: mostra il costo o la durata o entrambi dopo una chiamata.

Registrazione di una chiamata

1. Dopo aver effettuato o ricevuto una chiamata, selezionare **Opzione** > **Registra** > **Registra te stesso** OPPURE **Registra interlocutore** OPPURE **Registra entrambi**. Per avviare o interrompere la registrazione, è anche possibile premere a lungo il tasto del menu.
2. Un pulsante quadrato in fondo indica che è in corso la registrazione.
3. Selezionare **Opzioni > Interrompi** registrazione, per smettere di registrare.
4. Il file registrato viene salvato sotto **File personali > Suoni**.

A seconda delle impostazioni, il luogo di archiviazione può essere il telefono o la scheda SD.

Gestione contatti

Nella rubrica è possibile gestire i numeri di telefono dei contatti. Questa funzione consente di aggiungere, eliminare o comporre numeri di telefono e di inviare SMS. Per accedere ai contatti, selezionare **Menu > Rubrica > Contatti**. Vengono visualizzati i contatti.

È possibile utilizzare i tasti del **volume** per scorrere i contatti.

Aggiunta di un nuovo contatto

Per aggiungere un nuovo contatto, selezionare **Menu > Rubrica > Contatti > Aggiungi nuovo**. Premere il tasto di menu. Inserire il nome e il numero di telefono e selezionare **Salva**. In alternativa, è possibile inserire direttamente un numero e selezionare **Opzioni > Salva**. Inserire il nome del contatto e selezionare **Salva**. Ora il nuovo numero è stato aggiornato nella Rubrica.

Composizione di un numero dai contatti

Nella schermata iniziale, selezionare **Menu > Rubrica > Contatti**. Selezionare il contatto. Selezionare **Opzioni > Componi** OPPURE premere il tasto di **chiamata rapida**.

Invio di un messaggio dai contatti

1. Nella schermata iniziale, selezionare **Menu > Rubrica > Contatti**. Selezionare il contatto. Selezionare **Opzioni > Invia messaggio**.
2. Inserire il messaggio e selezionare **Opzioni > Continua**.
3. Selezionare **Invia** per inviare il messaggio.

Aggiunta di un nuovo contatto a un gruppo

Nella schermata iniziale, selezionare **Menu > Rubrica > Gruppi**. Selezionare il gruppo. Selezionare **Aggiungi**. Vengono visualizzati i numeri nei Contatti. Selezionare i numeri di telefono da aggiungere al gruppo.

I contatti archiviati nella memoria del telefono possono essere aggiunti al gruppo.

Impost. gruppo

Per visualizzare o modificare le impostazioni del gruppo, selezionare **Menu > Rubrica > Gruppi**. Selezionare il gruppo. Selezionare **Opzione**. Sono disponibili le seguenti opzioni:

- **Visualizza**: consente di visualizzare i contatti nel gruppo.
- **Rinomina**: consente di rinominare il gruppo. Immettere il nuovo nome del gruppo. Selezionare **OK** per salvare.
- **Invia messaggio**: consente di inviare un messaggio ai contatti presenti nel gruppo.
- **Azzera**: consente di azzerare le impostazioni del gruppo.

Numeri speciali

In questa posizione è possibile archiviare i numeri speciali. Sono presenti quattro categorie:

- **Info personali**: consente di gestire le informazioni personali. Selezionare **Menu > Rubrica > Numeri speciali > Info personali**. Sono presenti i seguenti sottomenu.

- **Cambia info pers.**: Inserire il proprio Nome e altri dati personali tra cui Numero cellulare, Numero ufficio, Numero di casa, Numero di fax, N. cercapersone, E-mail, Indirizzo postale e CAP. Selezionare **Salva**.
- **Elimina dati pers.**: consente di eliminare le informazioni personali.
- **Invia info pers.**: consente di inviare le informazioni personali a qualsiasi numero via SMS.
- **Vis. dati pers.**: consente di visualizzare le informazioni personali.

- **Centro Servizi**: contiene i numeri dei servizi forniti dall'operatore.
- **Numero voicemail**: consente di immettere e salvare il numero di voicemail.
- **SOS**: consente di chiamare il numero SOS già fornito.

Predefinito elenco di contatti

1. Selezionare **Menu > Rubrica > Avanzate > Scegli lista contatti > Predefinito elenco di contatti**.
2. Selezionare **Telefono** o **SIM** o **Tutti** per indicare la posizione dell'elenco dei contatti predefinito visualizzato.

Local Contat default

1. Selezionare **Menu > Rubrica > Avanzate > Scegli lista contatti > Local Contat default**.
2. Selezionare **Telefono** o **SIM** come posizione in cui archiviare i nuovi numeri.

Invio contatto

È possibile inviare le informazioni sul contatto via SMS o Bluetooth.

Invia contatto per SMS

1. Selezionare **Menu > Rubrica > Contatti**.
2. Selezionare il contatto e selezionare **Opzioni > Invia contatto > via SMS**.
3. Inserire il messaggio e selezionare **Opzioni > Continua**.
4. Selezionare **Contatti** per aggiungere numeri di telefono esistenti OPPURE Selezionare **Seleziona multiplo** per inviare il messaggio a più di un numero OPPURE Selezionare **Numero tel.** per inserire il numero.
5. Selezionare **Invia** per inviare il contatto nel messaggio.

Invia contatto per Bluetooth

1. Selezionare **Menu > Rubrica > Contatti**.
2. Selezionare il contatto e selezionare **Opzioni > Invia contatto > via Bluetooth**.
3. Selezionare il dispositivo accoppiato al quale si desidera inviare il biglietto da visita.
4. Se il dispositivo non è accoppiato, selezionare **Scansisci altri…** e poi selezionare il dispositivo.
5. Se l'altro dispositivo accetta il file, sullo schermo verrà visualizzato il messaggio **Oggetto inviato**.

Elimina contatti

- Per eliminare un contatto, selezionare **Menu > Rubrica > Contatti**. Selezionare il contatto per eliminare e selezionare **Elimina**.
- Per eliminare i contatti, selezionare **Menu > Rubrica > Avanzate > Cancella i contatti > Elimina dati SIM** OPPURE **Elimina dati telefono**.

Copia o spostamento di numeri in altri elenchi

- Per copiare tutti i record dalla memoria del telefono alla SIM, selezionare **Menu > Rubrica > Avanzate > Copia tutto da tel. a SIM > selezionare > OK**.
- Per copiare tutti i record dalla SIM alla memoria del telefono, selezionare **Menu > Rubrica > Avanzate > Copia tutto da SIM a tel. > selezionare > OK**.
- Per spostare tutti i record dalla memoria del telefono alla SIM, selezionare **Menu > Rubrica > Avanzate > Sposta tutto da tel. a SIM > selezionare > OK**. I record spostati vengono eliminati dalla posizione di origine. Tutti i record spostati dalla SIM in seguito non saranno più disponibili nella memoria della SIM.
- Per spostare tutti i record dalla SIM alla memoria del telefono, selezionare **Menu > Rubrica > Avanzate > Sposta tutto da SIM a tel. > selezionare > OK**. I record spostati vengono eliminati dalla posizione di origine. Tutti i record spostati dalla SIM in seguito non saranno più disponibili nella memoria della SIM.

Aggiunta di un contatto alla lista nera

1. Selezionare **Menu > Rubrica > Contatti**.
2. Selezionare il contatto e selezionare **Opzioni > Agg a lista nera**.

Aggiunta di un contatto alla lista bianca

1. Selezionare **Menu > Rubrica > Contatti**.
2. Selezionare il contatto e selezionare **Opzioni > Agg. a lista bianca**.

Scansione contatti

1. Selezionare **Menu > Rubrica > Contatti**.
2. Immettere il nome del contatto.
3. Il contatto verrà visualizzato.

Messaggi

Gli SMS sono un metodo di comunicazione economico e conveniente. Consentono di mandare ad altri messaggi di testo. Il menu Messaggi del telefono permette di inviare messaggi SMS ad altri telefoni cellulari o ad altre apparecchiature in grado di ricevere gli SMS. Per accedere alla funzione SMS, selezionare **Menu > Messaggi**. Viene visualizzato l'elenco di opzioni disponibili.

Impostazioni avanzate

Per visualizzare o definire le impostazioni dei messaggi, selezionare
Menu > Messaggi > Avanzate.

- **Cellulare informazioni**: È possibile ricevere i messaggi trasmessi.
  - **Ricezione**: Selezionare **Attivato** per ottenere informazioni sulla torre di ricezione.
  - **Argomenti**: Selezionare **Argomenti > Aggiungi nuovo** per aggiungere il numero di canale dell'argomento per ottenere informazioni.
- **Impostazioni dei messaggi**: È possibile impostare l'account SMS. Selezionare **Account SMS > Opzioni > Attiva** per impostare l'account selezionato. Selezionare **Account SMS > Opzioni > Modifica** per modificare le seguenti impostazioni:

Impostazioni	Funzione
Numero del Centro servizi	Il numero del centro messaggi, fornito dal gestore del servizio, tramite il quale i messaggi vengono inviati e ricevuti.
Periodo validità	Selezionare il periodo per il quale i messaggi verranno archiviati nel centro messaggi.
Rapporto consegna	Selezionare Attivato per ricevere la conferma di ricezione del messaggio.
Firma	Attivare quest'opzione per impostare una firma che verrà aggiunta alla fine dei messaggi inviati.
Salva in	Selezionare la SIM o il Telefono come luogo di archiviazione dei messaggi.
Invia e salva	Selezionare Attivato per salvare i messaggi inviati.

- **Stato memoria**: È possibile visualizzare il numero di messaggi archiviati nella SIM o nel telefono.
- **I miei favoriti**: in questa posizione è possibile visualizzare i messaggi archiviati.
- **Archivio SIM**: è possibile visualizzare i messaggi archiviati nella SIM.
- **Timer SMS**: consente di aggiungere un timer a un SMS e di indicare l'ora alla quale inviarlo. Selezionare **Timer SMS** > **Aggiungi** > **Inserisci il testo** > **Salva** > **Contatti or Numero tel.** > **Ins. Date** > **OK** > **Inserisci ora** > **OK**.

Modalità di inserimento testo

Durante l'immissione del testo, la modalità di inserimento testo viene visualizzata in alto a sinistra sul display. Premere e rilasciare il tasto **#** per visualizzare le diverse modalità di inserimento del testo, ad esempio Convenzionale (Abc/ABC/abc) e numerico (123). Premere a lungo il tasto **#** per abilitare la modalità T9.

Nella modalità convenzionale, è possibile inserire una lettera premendo ripetutamente un tasto fino a che non compare la lettera desiderata. La modalità numerica è utilizzata per inserire i numeri.

In modalità T9, quando viene premuto un tasto, vengono visualizzati gli alfabeti o le lettere. Scorrere fino all'alfabeto o alla lettera e premere il tasto del **menu** per selezionare.

1. Per alternare tra maiuscole, minuscole e maiuscole a inizio frase, utilizzare il tasto **#**. Se si utilizza la maiuscola a inizio frase, la lettera che segue il punto (.), il punto esclamativo (!) e il punto di domanda (?) diventa automaticamente maiuscola.
2. Per inserire un carattere, premere più volte il tasto numerico, fino a visualizzare il carattere sul display. Ad esempio, per scrivere CIAO in modalità di testo, premere tre volte **2** per visualizzare la C, tre volte **4** per la I, una volta **2** per la A e tre volte **6** per visualizzare la O.
   OPPURE
   In modalità T9, premere **2** e andare alla C, premere **4** e andare a CI, premere 6 e andare a CIA, premere 3 e scorrere fino a selezionare CIAO.
3. Durante la modifica del testo, per inserire uno spazio tra due caratteri o due parole premere **1**.
4. Per rimuovere un carattere, selezionare **Elimina**.

Per inserire caratteri speciali, premere ***** per visualizzarli. Premere i **tasti di navigazione** per scorrere i caratteri speciali. Selezionare il carattere da visualizzare nel testo.

Tenere premuto a lungo ***** per visualizzare il testo in diverse lingue. Premere il tasto **Menu** per selezionare la lingua. Selezionare **Completato** per modificare la lingua di immissione del testo.

Composizione dei messaggi

1. Per creare un messaggio, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Crea messaggio** OPPURE premere il **tasto di navigazione destro** come collegamento alla schermata di composizione del messaggio.
2. Inserire il testo nello schermo di inserimento testo. La modalità di inserimento testo viene visualizzata in alto a sinistra sul display. Premere e rilasciare * per scegliere la modalità di inserimento testo appropriata.
3. Inserire il messaggio e selezionare **Opzioni**. Sono disponibili le seguenti opzioni:

Opzione	Funzione
Contatti	È possibile selezionare il numero dai Contatti.
Seleziona multiplo	È possibile selezionare più di un numero dai Contatti. Utilizzare il tasto Menu per selezionare.
Numero tel.	Consente di inserire il numero di telefono.
Gruppo	Consente di inviare il messaggio a un gruppo.
Usa template	È possibile utilizzare il template di un messaggio archiviato nella cartella dei template.
Salva c/ bruttacopia	È possibile salvare il messaggio come bozza nella cartella delle bozze.
Salva come modello	È possibile salvare il messaggio come template nella cartella dei template.

4. Selezionare OK. Selezionare **Invia un messaggio** per inviare il messaggio OPPURE selezionare **Aggiungi**

destinatario per aggiungere un altro destinatario.

Invia un messaggio ai Contatti

È possibile inviare un SMS dai Conatti.

1. Nella schermata iniziale, selezionare **Menu > Contatti > Rubrica**. Selezionare il contatto. Selezionare **Opzioni > Invia un messaggio**.
2. Inserire il messaggio e selezionare **Opzioni > Continua**.
3. Selezionare **Contatti** per aggiungere i numeri di telefono esistenti OPPURE Selezionare **Gruppo** per inviare un messaggio a un gruppo OPPURE Selezionare **Numero tel.** per inserire il numero.
4. Premere il tasto **Menu** per inviare il messaggio.

Chiama o salva un numero presente in un messaggio ricevuto

È possibile chiamare un numero contenuto in un SMS ricevuto.

1. Selezionare **Menu > Messaggi > Ricevuti** > per aprire il messaggio.
2. Selezionare **Opzioni > Recupera numero**. Viene visualizzato il numero.
3. Selezionare **Opzioni > Componi** OPPURE Selezionare **Opzioni > Salva**.

Gestione dei messaggi

Le cartelle dei messaggi in arrivo, in uscita, inviati e delle bozze mostrano tra parentesi il numero di messaggi achiviati.

Ricevuti

Tra i messaggi Ricevuti vengono memorizzati e visualizzati tutti i messaggi in arrivo.

1. Per accedere ai messaggi Ricevuti, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Ricevuti** > **Seleziona**. Nei messaggi Ricevuti viene visualizzato un elenco di messaggi.
2. Per eliminare uno o tutti i messaggi, selezionare rispettivamente **Opzioni** > **Elimina** o **Opzioni** > **Elimina tutto**.
3. Per aprire un messaggio, passare al messaggio e premere il tasto **Menu**.
4. Dopo l'apertura del messaggio è possibile svolgere altre funzioni. Selezionare **Opzioni** per elencare le opzioni.

- **Rispondi**: consente di inviare un messaggio a chi ha inviato il messaggio.
- **Inoltra**: consente di inviare il messaggio a un altro destinatario.
- **Elimina**: consente di eliminare il messaggio dopo averlo letto.
- **Recupera numero**: consente di salvare i numeri presenti nel messaggio. È anche possibile comporre o inviare un messaggio a quei numeri.
- **Sposta su SIM**: consente di salvare il messaggio nella SIM.
- **Muovi tra i favoriti**: consente di salvare i messaggi nella cartella dei Preferiti. Questi verranno archiviati nella memoria del telefono.
- **Dettagli**: È possibile visualizzare i dettagli sui messaggi, come il luogo di archiviazione e l'ora in cui sono stati ricevuti.
- **Componi**: consente di chiamare la persona che ha inviato il messaggio.

In uscita

I messaggi che non sono stati inviati al destinatario restano archiviati nella cartella dei messaggi in uscita.

1. Per accedere ai messaggi non inviati, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **In uscita**.
2. Selezionare **Opzioni** per visualizzare le opzioni In uscita.
3. Premere il tasto **Menu** per leggere il messaggio.
4. Premere **Opzioni > Invia di nuovo** per inviare il messaggio.
   È possibile anche inoltrare i messaggi non inviati.

Bozze

I messaggi che salvati per un successivo invio vengono archiviati nelle Bozze.

1. Per accedere ai messaggi non inviati, selezionare **Menu > Messaggi > Bozza**.
2. Selezionare **Opzioni** per visualizzare le opzioni bozza.
3. Premere il tasto **Menu** per leggere il messaggio.
4. Premere **Opzioni > Invia** per inviare il messaggio.

Inviati

I messaggi inviati vengono archiviati in Inviati.

1. Per accedere ai messaggi inviati, selezionare **Menu > Messaggi > Inviato**.
2. Selezionare **Opzioni** per visualizzare le opzioni bozza.
3. Premere il tasto **Menu** per leggere il messaggio.
4. Premere **Opzioni > Invia** per rispedire il messaggio.
5. È possibile anche inoltrare i messaggi inviati.

Messaggi predefiniti

È possibile personalizzare e archiviare fino a 10 messaggi nei template.

1. Selezionare **Menu > Messaggi > Template > Seleziona > OK**.
2. Inserire il messaggio e selezionare **Opzioni > Salva Modelli**.

Visualizzazione della memoria SMS

Per visualizzare la memoria disponibile per gli messaggi, selezionare **Menu > Messaggi > Avanzate > Stato memoria**.

Voice mail

È possibile trasferire le chiamate in arrivo alla voice mail. Al chiamante verrà richiesto di lasciare un messaggio. Questa funzione richiede l'inserimento di un numero di voice mail fornito dal gestore del servizio.

1. Per impostare il numero di voice mail, selezionare **Menu > Messaggi > Voice mail > Numero voice mail > OK**. Inserire il numero fornito dal gestore del servizio. Questo numero deve essere utilizzato quando si desidera ascoltare i messaggi presenti nella voice mail.

1. Per ascoltare i messaggi di voice mail in arrivo, selezionare **Menu > Messaggi > Voice mail > Chiama cas. voc. > OK**. Inserire il numero di voice mail e selezionare **Chiamata**. Ci si collegherà alla casella vocale, in cui sarà possibile ascoltare i messaggi vocali presenti.
   Se il numero della voicemail è giù registrato, selezionare **Menu > Messaggi > Voice mail > Chiama cas. voc. > Chiamata.**

Per l'accesso rapido alla voice mail, premere e tenere premuto **1**.

Menu SIM

Questo menu permette di accedere ad alcuni servizi offerti dall'operatore. È possibile accedere a questa funzione da **Menu > Messaggi > Servizio operatore**.

Collegamenti hardcoded

Di seguito sono elencati i collegamenti hardcoded.

- Premere il pulsante di selezione verde dallo schermo in standby: visualizza l'elenco di tutte le chiamate.
- Digitare 0 seguito da INVIA: rilascia tutte le chiamate in sospeso o imposta la funzione Determined User Busy (UDUB) per una chiamata in attesa.
- Digitare 1 seguito da INVIA: rilascia tutte le chiamate attive (se ne esistono) e accetta l'altra chiamata (in sospeso o in attesa).
- Digitare 1X seguito da INVIA: rilascia una specifica chiamata X attiva.
- Digitare 2 seguito da INVIA: mette tutte le chiamate attive (se ne esistono) in sospeso e accetta l'altra chiamata (in attesa).
- Digitare 2X seguito da INVIA: mette tutte le chiamate attive in sospeso a eccezione della chiamata X con la quale viene supportata la comunicazione.
- Digitare 3 seguito da INVIA: aggiunge una chiamata in attesa alla conversazione.
- Digitare 4 seguito da INVIA: collega due chiamate e disconnette l'utente da entrambe le chiamate (ECT).
- Digitare 4 * "Numero della directory" seguito da INVIA: trasferisce una chiamata in entrata o in attesa al numero della directory specificato.
- Digitare 5 seguito da INVIA: attiva il completamento delle chiamate verso l'utente occupato.
- Digitare "numero della directory" seguito da INVIA: mette tutte le chiamate attive (se ne esistono) in sospeso e imposta una nuova chiamata verso il numero della directory specificato.
- Digitare FINE: termina tutte le chiamate (a eccezione di un'eventuale chiamata in attesa).
- Premere i tasti SINISTRA e DESTRA nell'elenco Chiamate in uscita/ricevute/perse per scorrere tra le 3 schermate.

	X" indica la numerazione (che inizia con 1) della chiamata data dalla sequenza di effettuazione o ricezione delle chiamate (attive, in sospeso o in attesa) dal punto di vista dell'utente servito. Le chiamate mantengono visualizzato il proprio numero fino a quando vengono terminate. Le nuove chiamate assumono il numero più basso disponibile.
	Nel caso in cui esistano sia una chiamata in sospeso sia una in attesa, le procedure sopra indicate si applicano alla chiamata in attesa (non a quella in sospeso).

Browser WAP

Questo cellulare dispone di un browser WAP interno che consente di navigare tra i contenuti di diversi siti WAP su Internet. Questa funzione è disponibile soltanto se si sottoscrive un servizio con l'operatore di rete per accedere a Internet. Per maggiori informazioni rivolgersi al proprio operatore. Il servizio WAP deve essere configurato al primo utilizzo. Alcuni parametri WAP del telefono sono già impostati su uno specifico operatore di rete. Se si utilizzano i servizi dello stesso operatore di rete, è possibile utilizzare direttamente il servizio WAP con la configurazione disponibile. Altrimenti, sarà necessario riconfigurare le impostazioni.

Se non si riesce a visualizzare le pagine WAP perché l'operatore di rete ha modificato i parametri WAP o il provider Internet ha cambiato i contenuti o l'indirizzo del servizio WAP, rivolgersi all'operatore di rete e al provider Internet per ricevere aggiornamenti.

Selezionare **Menu > Browser > Seleziona**. Viene visualizzato il seguente menu secondario:

- **Homepage in caricamento**: la prima pagina visualizzata quando si apre il browser WAP.
- **Segnalibri**: questo menu consente di aggiungere e di gestire i segnalibri e di passare direttamente all'indirizzo Web corrispondente. Il menu consente inoltre di modificare o eliminare i segnalibri.
- **Storico**: consente di visualizzare le pagine Web visualizzate in precedenza. Per aprire le pagine, fare clic sopra.
- **Ins. indirizzo**: è possibile inserire direttamente un indirizzo Web e navigare.
- **Impostazioni**: questo menu consente di impostare le seguenti configurazioni:
- **Mod. homepage**: è possibile modificare l'indirizzo Web della home page. Specificare un Titolo e un Indirizzo Web.
- **Sel. profilo**: questo menu consente di mostrare sul display i profili esistenti. Passare al profilo desiderato e selezionare **OK**.
- **Connessione**: specifica i dettagli di connessione WAP. Sono riportate le seguenti informazioni:
  1.**Account di rete**: Scegliere il profilo selezionato in **Impostazioni > Connettività > Connessioni > GPRS Profili**.
  2.**Tipo conness.**: selezionare il Tipo conness.
  3.**Timeout**: immettere il lasso di tempo (in secondi) allo scadere del quale la connessione verrà terminata.
  4. **Indirizzo proxy**: inserire gli indirizzi proxy 125.63.77.141.
  5.**Porta proxy**: impostare la porta proxy su 8888 (per HTTP) O 9201 (per WSP).
- **Opzioni browser**: se le pagine Web contengono immagini, è possibile scegliere se visualizzare le immagini in questo menu selezionando l'opzione Vis. immagini. Se si seleziona l'opzione Attiva aggiorn. in questo menu, le pagine Web vengono aggiornate.
- **Rinomina profilo**: specificare da questo menu un nome per il profilo selezionato. La lunghezza massima del nome è di 40 caratteri.
- **Premi Impostazioni**: è possibile scegliere di ricevere o meno i push da operatori e portali Web.

- **Riprendi**: è possibile visualizzare le pagine Web dal punto in cui ci si era interrotti. Accedere tramite questo menu alle ultime pagine Web visitate. Selezionare le opzioni Indietro e Avanti per spostarsi tra le pagine Web.
- **Inbox Push**: è la inbox dei push WAP.

Opera Mini

Opera Mini è un browser Web studiato per i telefoni cellulari. È basato sulla piattaforma Java ME, pertanto è necessario che il dispositivo mobile sia in grado di eseguire applicazioni Java ME. Opera Mini è fornito gratuitamente. Sul presente telefono cellulare è stata preinstallata una copia di Opera Mini.

Configurazione di APN (Access Point Name) per Opera Mini

Impostare l'account di rete per Opera Mini.

1. Selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Connettività > Connessioni > GPRS Profili > Seleziona > Profilo 5**. Selezionare **Modifica** per inserire le informazioni sul profilo.
2. Immettere i dettagli indicati di seguito.
   - **Nome profilo**: immettere il nome del profilo.
   - **APN**: Immettere il nome del punto di accesso.
   - **Login**: Inserire il nome del login.
   - **Password**: Inserire la password.
3. Selezionare **Salva** per salvare i dettagli.

Utilizzare sempre Profilo 5 per Opera Mini e altri applicazioni Java.

Configurazione di Opera Mini come collegamento

È possibile assegnare un collegamento per aprire Opera Mini.

Selezionare **Menu > Impostazioni > scheda Generale > Collegamenti** > selezionare un tasto vuoto. Selezionare **Imposta**. Selezionare **Opera Mini** e selezionare **OK**. Ora il collegamento è stato impostato.

Premere il collegamento specifico per aprire Opera Mini.

Java

Sonim XP3.20 dispone di una raccolta di applicazioni

Java che sono salvate nel telefono per impostazione predefinita. È anche possibile effettuare il download di altre applicazioni Java tramite WAP o Bluetooth.

Avvia applicazione

Selezionare **Menu > Applicazioni > Java**.

Viene visualizzato l'elenco delle applicazioni Java scaricate. Scorrere fino all'applicazione desiderata e selezionarla con il tasto **Menu**.

Le applicazioni Java possono essere caricate anche dalla scheda SD.

Strumenti

Gli strumenti consentono di organizzare e gestire automaticamente le attività di tutti i giorni.

Sveglia

È possibile impostare l'allarme su un'ora particolare. Selezionare **Menu > Strumenti > Sveglia**.

1. Per impostare un allarme semplice, selezionare **Menu > Strumenti > Allarme > Allarme semplice**. Inserire l'ora e selezionare **OK**.
2. Per impostare un allarme ricorrente, selezionare **Menu > Strumenti > Allarme > Allarme ricorrente**. Inserire l'ora e il giorno e selezionare **OK**.
3. Per impostare la suoneria d'allarme, selezionare **Menu > Strumenti > Allarme > Suoneria d'allarme > Suoni di default o Memoria telefonica**. Selezionare la suoneria d'allarme.
4. Per posporre l'allarme, selezionare **Menu > Strumenti > Allarme > Posponi**. Utilizzare il tasto **menu** per accendere o spegnere il telefono.

L'allarme funzionerà anche quando il telefono è in modalità Silenzioso.

Bluetooth

La specifica Bluetooth è una connessione wireless che consente lo scambio di informazioni tra dispositivi diversi. Attraverso questa tecnologia, è possibile mettere in comunicazione wireless tra loro dispositivi entro un raggio di 10 metri.

Il telefono Sonim XP3.20 è conforme alla specifica Bluetooth 2.0 e supporta i seguenti profili: Headset Profile (HSP), Hands-Free Profile (HFP), Object Push Profile (OPP), Dial-up Networking Profile (DUNP), Serial Port Profile (SPP). Questo telefono consente di inviare immagini e file audio mediante una connessione Bluetooth.

In alcune aree geografiche, l'uso della tecnologia Bluetooth può essere soggetto a restrizioni. Per informazioni, rivolgersi alle autorità locali o al proprio gestore dei servizi.

Attivazione Bluetooth

Selezionare **Menu > Strumenti > Bluetooth > Attiva**. Utilizzare il tasto menu per accendere o spegnere il telefono. Quando Bluetooth è attivato, viene visualizzata l'icona Bluetooth sulla home schermo.

Disattivazione Bluetooth

Selezionare **Menu > Strumenti > Bluetooth > Attiva**. Utilizzare il tasto menu per accendere o spegnere il telefono.

Impostazioni Bluetooth

Tipo	Funzione
Modifica nome	Selezionare questa opzione per modificare il nome del dispositivo.
Visibile	Selezionare Attivato per visualizzare la propria presenza agli altri dispositivi. Selezionare Disattivato per nascondere la propria presenza agli altri dispositivi.

Tipo	Funzione
I miei profili	Selezionare questa opzione per visualizzare i servizi forniti per questo dispositivo.

Abbinamento di dispositivi

1. Selezionare **Menu > Strumenti > Bluetooth > Cerca dispositivi**.
2. Selezionare **Scansisci altri…** per visualizzare l'elenco dei dispositivi con connettività Bluetooth presenti entro un raggio di 10 metri.
3. Selezionare il dispositivo desiderato.
4. Inserisci il password (ad esempio, **0000**) nella schermata Ins. password. La stessa password deve essere inserita anche per gli altri dispositivi.
5. Selezionare **OK**.
6. Se l'altro dispositivo accetta la richiesta, sullo schermo verrà visualizzato il messaggio **Accoppiamento eseguito**.
7. Se l'altro dispositivo rifiuta la richiesta, sullo schermo verrà visualizzato il messaggio **Accoppiamento non riuscito**.

Per motivi di sicurezza, è consigliabile evitare di accoppiare il proprio dispositivo con un dispositivo sconosciuto.

Collegamento a un auricolare Bluetooth.

È possibile collegare un auricolare Bluetooth dopo averlo accoppiato con il proprio telefono.

1. Selezionare **Menu > Strumenti > Bluetooth > I miei dispositivi**.
2. Selezionare l'auricolare Bluetooth accoppiato.
3. Selezionare **Opzioni > Connetti**.

Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente dell'auricolare Bluetooth.

Ridenominazione del dispositivo accoppiato

1. Selezionare **Menu > Strumenti > Bluetooth > I miei dispositivi**.
2. Selezionare el dispositivo accoppiato.
3. Selezionare **Opzioni > Rinomina**.
4. Immettere un nuovo nome.
5. Selezionare **OK**.

Eliminazione del dispositivo accoppiato

1. Selezionare **Menu > Strumenti > Bluetooth > I miei dispositivi**.
2. Selezionare el dispositivo accoppiato.
3. Selezionare **Opzioni > Elimina**.

Se si annulla l'accoppiamento con un dispositivo connesso, l'accoppiamento viene eliminato e la connessione viene disattivata immediatamente.

Invia i dati con Bluetooth

È possibile connettere diversi dispositivi Bluetooth contemporaneamente. È anche possibile trasferire file a un altro dispositivo compatibile.

1. Selezionare **Menu > File personali**.
2. Per inviare un file di immagine, selezionare **Immagini >** selezionare il file OPPURE per inviare un file audio, selezionare **Suoni >** e selezionare il file OPPURE per inviare qualsiasi altro file, selezionare **Altri >** e selezionare il file.
3. Selezionare **Opzioni > Invia > via Bluetooth**.
4. Selezionare il dispositivo accoppiato al quale si desidera inviare il file.

Nella schermata I miei dispositivi vengono generalmente visualizzati i dispositivi accoppiati nonché i dispositivi attualmente non accoppiati. Può essere necessario eseguire nuovamente l'accoppiamento. Per inviare dati a un dispositivo non accoppiato, selezionare **Scansisci altri...**. Selezionare il dispositivo non accoppiato desiderato. Quando viene richiesto, immettere il codice PIN.

5. Se l'altro dispositivo accetta il file, sullo schermo verrà visualizzato il messaggio **Oggetto inviato**.
6. Se l'altro dispositivo rifiuta il file, sullo schermo verrà visualizzato il messaggio **Connessione fallita**.

Ricezione dati tramite Bluetooth

Per ricevere i dati mediante la connettività Bluetooth, attivare quest'ultima sul dispositivo che deve essere visibile agli altri dispositivi.

1. Quando si ricevono dei dati, viene chiesto se si desidera accettarli.
2. Selezionare **Accetta** per ricevere i dati OPPURE selezionare **Rifiuta** per rifiutare i dati.
3. Se si accetta, i dati di immagine vengono memorizzati in **File personali > Immagini** o **Suoni** o **Altri**.

Calendario

Il calendario consente di fissare appuntamenti, creare note, se necessario programmare i promemoria, impostare gli allarmi e ripetere impostazioni specifiche. È possibile visualizzare le attività su base giornaliera, settimanale e mensile.

1. Per accedere all'Agenda e alle funzioni associate, selezionare **Menu > Strumenti > Calendario**. Viene visualizzato il calendario del mese in corso. Per spostarsi da un mese all'altro, usare i tasti di navigazione.
2. Selezionare **Opzioni** per visualizzare l'elenco di opzioni disponibili.

- **Visualizza giorno**: consente di visualizzare l'elenco di eventi del giorno.
- **Vista settimana**: consente di visualizzare l'elenco di eventi della settimana.
- **Nuovo evento**: consente di inserire un nuovo evento.
- **Vai a data**: consente di andare a una particolare data e di visualizzare gli eventi.
- **Avanzate**: consente di trovare qualsiasi evento, di eliminare tutti gli eventi o di verificare i promemoria.

Modifica eventi

Selezionare **Menu > Strumenti > Calendario > Opzioni > Visualizza giorno**. Selezionare l'evento. Selezionare **Opzioni > Modifica**. Apportare le modifiche. Selezionare **Salva**.

Elimina eventi

Selezionare **Menu > Strumenti > Calendario > Opzioni > Visualizza giorno**. Selezionare l'evento. Selezionare **Opzioni > Elimina**. Selezionare **OK**.

Calcolatrice

La calcolatrice in questo telefono è ideata in modo da svolgere semplici funzioni matematiche.

1. Selezionare **Menu > Strumenti > Calcolatrice**.
2. Premere i tasti numerici per inserire i numeri.
3. Premere i tasti di navigazione per utilizzare gli operatori aritmetici.

Tasto di navigazione	Funzionamento
Su	+ (Addizione)
Giù	- (Sottrazione)
Sinistra	/ (Divisione)
Destra	* (Moltiplicazione)

4. Dopo aver eseguito il calcolo, premere il tasto **Menu** per visualizzare il risultato finale.
5. Selezionare **Opzioni** per visualizzare le seguenti opzioni.

Opzione	Funzione
Calcola	Effettua calcoli
Percentuale	Calcoli percentuali
Modulare	Divisione modulare
MC	Svuota la memoria del numero.
MR	Legge il numero dalla memoria.
MS	Salva in memoria il numero inserito.
M+	Aggiunge un numero al numero in memoria e salva il risultato in memoria.

Il telefono accetta numeri composti da un massimo di 9 cifre ciascuno.

Registratore voce

Selezionare **Menu** > **Strumenti** > **Registratore voce**.

1. Per registrare un file audio, selezionare **Opzioni > Nuovo episodio**.
2. Per mettere in pausa la registrazione, selezionare **Pause**.
3. Per riprendere la registrazione, selezionare **Recupera**.

4. Per terminare la registrazione, selezionare **Interrompi**.
5. Per impostare il luogo in cui archiviare i file registrati, selezionare **Opzioni > Sel. memoria > Memoria telefonica o Memory card**.

Il file audio registrato viene salvato in File personali. Per ulteriori informazioni, vedere "Gestione dei file" on page 63.

Riproduzione audio

L'utente può riprodurre immediatamente l'audio registrato con il registratore vocale. Per ascoltare un file audio registrato, selezionare **Menu > File personali > Suoni**. Selezionare il file.

Cronometro

Selezionare **Menu > Strumenti > Cronometro**.

6. Per attivare il timer, selezionare **Inizia**. Partirà il cronometro.
7. Per interrompere il cronometro, selezionare **Pausa**.
8. Per interrompere il cronometro, selezionare **Vai**.
9. Per interrompere il cronometro **Interrompi**.

Convertitore

È possibile convertire un tipo di unità fisica a un altro tipo. Selezionare **Menu > Strumenti > Convertitore**.

1. Selezionare il tipo di unità fisica. Utilizzare i tasti di navigazione Destro o Sinistro per scorrere l'elenco. Ad esempio, Temperatura.
2. Scorrere verso il basso e selezionare l'Unità 1 per la Temperatura, ad esempio, Fahrenheit.
3. Scorrere verso il basso e immettere il valore Fahrenheit in Quantità 1, ad esempio 80.
4. Scorrere verso il basso e selezionare Unità 2 per la Temperatura, ad esempio Celsius.
5. In Quantità 2 viene visualizzata la temperatura in Celsius.

Conto alla rovescia

Questa funzione è utile se si desidera essere avvisati di eventi specifici oppure per pianificare una particolare attività.

1. Selezionare **Menu > Strumenti > Conto alla rovescia**.
2. Specificare l'ora, in ore e minuti, in cui si desidera essere avvisati. L'orario massimo che è possibile impostare è 23 ore, 59 minuti e 59 secondi (00:59:59) e il minimo un secondo (00:00:01).
3. Al termine del conto alla rovescia suona l'allarme.

GPS

Il Global Positioning System (GPS) è un sistema di navigazione satellitare globale. Utilizza satelliti che trasmettono segnali microonde che consentono ai ricevitori GPS di determinare la posizione e l'ora correnti.

1. Per attivare la funzione di GPS, selezionare **Menu > Strumenti > GPS > GPS > Attivato**.
2. Per impostare l'intervallo al quale ricevere la posizione e l'ora correnti, selezionare **Menu > Strumenti > GPS > Frequenza >** e selezionare l'ora.

3. Per immettere l'indirizzo IP dell'instant fix server dal quale si riceverà il file correlato, selezionare **Menu > Strumenti > GPS > Server Instant fix > Server Instant fix >** inserire l'indirizzo IP **> Salva** .
4. Per impostare l'intervallo al quale ricevere il file dal server, selezionare **Menu > Strumenti > GPS > Server Instant fix > Frequenza**. Selezionare l'ora.

Funzione USB

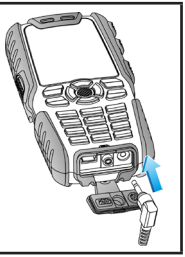
È possibile trasferire e sincronizzare i dati tra il telefono XP3.20 e il computer utilizzando sia l'unità USB che la sincronizzazione PC. Selezionare **Menu > Strumenti > Funzione USB > Drive USB** OPPURE **Sinc PC**.

Se si seleziona l'unità USB, è necessario che la scheda SD sia presente nel telefono e che il telefono sia connesso al computer tramite cavo USB. La scheda SD verrà visualizzata come unità separata nel computer.

Selezionare la sincronizzazione PC per utilizzare il software PC Tools sul computer per trasferire i dati.

Radio FM

La radio FM offre accesso integrato, semplice e immediato alle stazioni radio FM dal telefono. È necessario collegare un'auricolare con fili al telefono, perché il cavo funziona da antenna per la radio. È anche possibile ascoltare la radio dall'auricolare.



Selezionare **Menu > Applicazioni > Radio FM**. La radio avvia l'esecuzione. Selezionare **Opzioni** per visualizzare le seguenti opzioni.

- **Stazione pre-impost**: consente di visualizzare le stazioni radio che sono già state salvate. Selezionare una stazione radio da eseguire.
- **Cerca e salva**: consente di salvare automaticamente i canali radio.
- **Disattivato**: consente di spegnere la radio.
- **Vivavoce**: Per riprodurre la radio FM dall'altoparlante del telefono, selezionare **Opzioni > Vivavoce > Attivato**.
- **Suona music sottofon**: consente di riprodurre la radio in sottofondo. Un'icona nella metà inferiore della schermata indica che la radio è in riproduzione in sottofondo.

Camera

Il telefono Sonim XP3.20 integra una fotocamera da 2 MP (megapixel). L'utente può scattare foto con la fotocamera e quindi salvare gli scatti nel telefono.

Selezionare **Menu > Camera** OPPURE premere il tasto della **camera**. La fotocamera si accende. Utilizzare il tasto **menu** per scattare la foto. Un messaggio chiede **Salvare la foto?** Selezionare **Sì** per salvare. L'immagine viene salvata in **Menu > File personali > Immagini**. Dopo aver scattato la foto, selezionare **Opzione** per visualizzare le seguenti opzioni.

- **Invia**: L'immagine può essere inviata a un numero di telefono tramite Bluetooth.
- **Elimina**: consente di eliminare il file selezionato.
- **Cattura**: consente di scattare una nuova foto.
- **Imposta foto di contatto**: consente di impostare la foto effettuata come immagine associata a un contatto.
- **Imposta sfondo**: consente di impostare una foto come sfondo dello schermo del telefono.

Opzioni Camera

Per visualizzare le opzioni della fotocamera, selezionare **Menu > Camera > Opzioni**. Vengono visualizzate le seguenti opzioni.

- **Risoluzione foto**: selezionare la risoluzione della foto tra le seguenti opzioni: 1600*1200, 1280*1024, 1024*768, 640*480 o 176*220.
- **Qualità foto**: selezionare la qualità della foto tra le seguenti opzioni: Altissima, Alta o Normale.
- **Visualizza Immagine**: questa opzione indirizza alla cartella **Immagini**.
- **Modalità Camera**: è possibile impostare gli effetti colore e il autoscatto.
  - Gli effetti colore disponibili sono il bianco e il nero, il seppia e il blu.
  - Quando l'autoscatto è attivo, l'immagine viene catturata solo dopo che è trascorso un certo intervallo di tempo dalla pressione del tasto Menu.
- **Flash**: Selezionare **Attivato** per attivare il flash o selezionare **Disattivato** per disattivarlo.
- **Avanzate**: sono disponibili le opzioni avanzate indicate di seguito.
  - **Salva in**: è possibile impostare come posizione predefinita per le foto la **memoria del telefono** o della **SIM**.
  - **Nome default**: è possibile impostare il nome predefinito delle foto.
  - **Frequenza**: è possibile impostare l'alimentazione su **50 Hz** O **60 Hz**.
  - **Preview scherm integr**: è possibile attivare l'anteprima a schermo intero durante la cattura.

Torcia

Il flash della fotocamera può essere utilizzato come torcia. Per accendere la torcia, tenere premuto (pressione prolungata) il tasto più in basso sul lato destro del telefono. Per spegnere la torcia, tenere nuovamente premuto (pressione prolungata) il tasto. La torcia può essere accesa o spenta dalle seguenti schermate.

- Schermo in standby.
- Schermata di blocco della tastiera.
- Schermata menu principale.
- Schermata chiamata GSM.
- Schermate Menu: Contatti, Messaggi, Crea messaggio, Impostazioni, Elenco chiamate e File personali.
- Schermata Strumenti.
- Senza la schermata SIM e quando la tastiera è bloccata senza schermata SIM.

La torcia non funziona se si stanno utilizzando applicazioni WAP o Java.

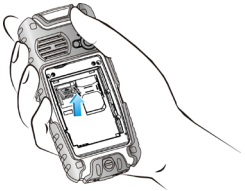
Scheda SD micro (secure digital)

Nel telefono XP3.20, è possibile inserire una scheda SD micro rimovibile per aumentare la capacità di archiviazione. La scheda viene inserita nell'alloggiamento all'interno del telefono. Sulla scheda SD è possibile eseguire le seguenti operazioni.

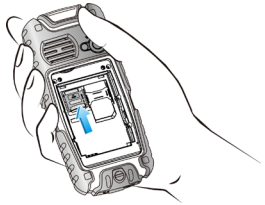
- Formattazione della scheda SD.
- Visualizzazione delle informazioni relative alla memoria, come lo spazio libero, lo spazio utilizzato e lo spazio totale.
- Impostazione delle immagini nella scheda SD come sfondo.
- Impostazione di file audio nella scheda SD come suonerie.

Inserimento scheda SD micro nel telefono

1. Verificare che il telefono sia spento.
2. Sollevare il coperchio del vano batteria e rimuovere la batteria. Per le istruzioni vedere **Inserimento della batteria**.
3. Sollevare il fermo argentato sull'apposito alloggiamento collocato a sinistra nell'estremità superiore del telefono.



4. Inserire la scheda SD nell'alloggiamento e chiudere il fermo argentato.



5. Reinserire la batteria e il coperchio. Ruotare in senso orario a manopola del coperchio per bloccarlo.

	Quando il telefono XP3.20 è collegato a un computer tramite USB, la scheda SD micro viene visualizzata nel computer come unità separata.

Gestione dei file

Il menu **File personali** consente di archiviare e gestire file audio, di immagini, .jar e .txt. È possibile visualizzare in Anteprima i file, vederne i dettagli ed eliminarli. La capacità di archiviazione interna è di circa 25 MB.

1. Per visualizzare i file, selezionare **Menu > File personali**.
2. Passare a una categoria e selezionare **Immagini** OPPURE **Suoni** OPPURE **Altri** e selezionare **OK**.
3. Per le immagini, selezionare quelle scaricate tramite WAP o Bluetooth. Per l'audio, selezionare i file audio scaricati o registrati.
4. Passare al file dall'elenco visualizzato e selezionare **Opzioni** per visualizzare altre opzioni.

Per i file di immagine sono disponibili le seguenti opzioni.

Opzione	Funzione
Visualizza	L'immagine può essere visualizzata in modalità a schermo intero.
Invia	L'immagine può essere inviata a un numero di telefono tramite Bluetooth.
Avanzate	L'immagine può essere tagliata o copiata in un'altra posizione. È anche possibile rinominare l'immagine o visualizzarne i dettagli.
Utilizza	L'immagine può essere utilizzata come ID contatto o sfondo.
Elimina	L'immagine può essere eliminata.
Vis. diapo	Le immagini possono essere visualizzate come presentazioni.
Modifica visualizzaz	È possibile scegliere di visualizzare le immagini come elenco o griglia.
Classifica	Le immagini possono essere organizzate per nome, data o dimensioni.
Seleziona multiplo	Le immagini possono essere selezionate tutte insieme o una per volta.

Per i file audio sono disponibili le seguenti opzioni.

Opzione	Funzione
Riproduci	Il file audio può essere eseguito.
Invia	Il file audio può essere inviato a un numero di telefono tramite Bluetooth.
Avanzate	Il file audio può essere tagliato o copiato in un'altra posizione. È anche possibile rinominare il file audio o visualizzarne i dettagli.
Utilizza	Il file audio può essere utilizzato come ID contatto o suoneria.
Elimina	Il file audio può essere eliminato.
Modifica visualizzaz	È possibile scegliere di visualizzare i file audio come elenco o griglia.

Opzione	Funzione
Classifica	I file audio possono essere organizzati per nome, data o dimensioni.
Seleziona multiplo	I file audio possono essere selezionati tutti insieme o uno per volta.

Auricolare con fili

Insieme al telefono XP3.20 viene fornito un auricolare con fili. L'auricolare consente di parlare al telefono senza dover tenere in mano il dispositivo. L'auricolare con fili funziona anche da antenna per la radio FM.

Durante chiamata

1. Per accettare una chiamata, premere il tasto dell'auricolare.
2. Per terminare una chiamata, tenere premuto il tasto dell'auricolare.
3. Per registrare la conversazione, premere il tasto dell'auricolare durante una chiamata.

Il presente dispositivo wireless (di seguito il "Dispositivo") contiene il software di proprietà di Sonim Technologies, Inc. ("Sonim") e dei fornitori e licenziatari di terza parte (collettivamente definito il "Software"). Sonim concede all'utente del presente dispositivo una licenza non esclusiva, non trasferibile e non assegnabile per l'utilizzo del software unicamente in congiunzione con il Dispositivo sul quale è installato e/o con il quale è stato fornito. Nessuna parte del presente documento è finalizzata alla vendita del Software all'utente del presente Dispositivo.

Non è consentita la riproduzione, la modifica, la distribuzione, il reverse engineering, la decompilazione, l'alterazione in altro modo o l'utilizzo di altri metodi per risalire al codice sorgente del Software o ad altri componenti del Software. Per fugare ogni dubbio, l'utente ha sempre il diritto di trasferire tutti i diritti e gli obblighi inerenti il Software a terzi solo congiuntamente con il Dispositivo con il quale è stato ricevuto il Software, a condizione che i terzi accettino in forma scritta di essere vincolati dal presente regolamento.

La presente licenza viene concessa per tutta la durata utile del Dispositivo. La licenza cessa nel momento in cui l'utente trasferisce per iscritto a terzi tutti i diritti relativi al Dispositivo con il quale ha ricevuto il Software. La licenza cessa immediatamente se l'utente non adempie ai termini e alle condizioni qui stabiliti. Sonim e i suoi fornitori e concessionari di licenza di terza parte sono i proprietari unici ed esclusivi del Software e ne detengono tutti i diritti, i titoli e gli interessi. Sonim e gli altri fornitori (se il Software contiene materiale o codice di altri fornitori) sono i beneficiari terzi di questi termini. La validità, l'interpretazione e l'esecuzione della presente licenza saranno disciplinate dalle leggi del Delaware, Stati Uniti.

Garanzia incondizionata di 3 anni

Sonim fornisce la presente Garanzia incondizionata di tre anni per il telefono cellulare (di seguito denominato il “Prodotto”). Qualora fosse necessario effettuare interventi di assistenza sul Prodotto in garanzia, restituirlo al rivenditore da cui è stato acquistato o contattare il centro assistenza clienti

- Stati Uniti d’America telefono - 1-888-547-9370
- Altri paesi telefono - +800 5225 5227
- E-mail e sito web: - support@sonimtech.com e www.sonimtech.com / support.

Garanzia

In base alle condizioni della presente Garanzia illimitata di 3 anni, Sonim garantisce che il Prodotto al momento dell’acquisto originale e per un periodo successivo di tre (3) anni è privo di difetti sostanziali di progettazione, materiale e fabbricazione.

Responsabilità

Se, durante il periodo di garanzia, il Prodotto non funzionasse alle normali condizioni di utilizzo e di servizio a causa di difetti di progettazione, materiale o fabbricazione, i distributori autorizzati o i partner di assistenza di Sonim operanti nel paese/regione in cui è stato acquistato il Prodotto ripareranno il Prodotto con un modello uguale o migliore a condizioni uguali o migliori. Sonim e i suoi partner di assistenza si riservano il diritto di addebitare le spese di riparazione nel caso in cui venga riscontrato che il Prodotto restituito non è coperto dalla garanzia ai sensi delle seguenti condizioni.

Quando il Prodotto Sonim riparato o sostituito, è possibile che alcune impostazioni personali, materiali scaricati o altre informazioni vadano perdute. Sonim non si assume alcuna responsabilità per la perdita di informazioni di alcun tipo e non rimborsa tali perdite. Prima della riparazione o

della sostituzione, è necessario effettuare sempre copie di backup di tutti i dati memorizzati nel prodotto Sonim, tra cui i materiali scaricati, il calendario e la rubrica.

Assistenza telefonica

Sonim XP3.20 risponde alle specifiche IP67 relative alla protezione dalla polvere e dall'acqua, in conformità alle norme IEC Ingress Protection (IP) Standard 60529. In altre parole, il telefono è protetto dalla polvere e può essere immerso nell'acqua fino a 1,0 m di profondità per un massimo di 30 minuti. L'immersione in acque più profonde può danneggiare il telefono e deve essere evitata. Il telefono non è impermeabile nè resistente agli schizzi durante la ricarica, mentre è inserito il connettore dell'auricolare o se utilizzato in qualsiasi altro modo quando il coperchio del connettore del sistema sul fondo del telefono non è ben chiuso.

Sonim XP3.20 è robusto e costruito per un utilizzo intensivo. Il suo design lo protegge da disassemblaggio o danni meccanici se sottoposto a forze equivalenti a una caduta libera dall'altezza di un adulto di statura media. Evitare di sottoporre il telefono a un impatto e a forze superiori che potrebbero danneggiarlo.

Condizioni

1. La garanzia è valida soltanto se il Prodotto da riparare o sostituire è accompagnato dalla relativa prova d'acquisto rilasciata da un rivenditore autorizzato Sonim, con indicazione della data di acquisto e del numero di serie del prodotto. Sonim si riserva il diritto di rifiutare il servizio in garanzia se queste informazioni risultassero rimosse o alterate dopo l'acquisto originale del Prodotto presso il rivenditore.
2. Qualora Sonim proceda alla riparazione o alla sostituzione del Prodotto, detto Prodotto godrà di un periodo di garanzia pari alla parte residua della garanzia originale oppure di novanta (90) giorni dalla data di riparazione (si considera il periodo più lungo). La riparazione o la sostituzione potranno essere effettuate anche tramite componenti rigenerati con funzionalità equivalenti. Le parti o i componenti sostituiti diventano di proprietà di Sonim.
3. La presente garanzia non copre gli eventuali guasti del Prodotto causati da normali condizioni di usura e deterioramento o da un utilizzo improprio, ad esempio un utilizzo non conforme al normale funzionamento secondo quanto indicato nelle istruzioni per l'uso e la manutenzione del prodotto fornite da Sonim. La presente garanzia non copre eventuali guasti del Prodotto causate da eventi fortuiti, modifiche o adattamenti di hardware o software, eventi di forza maggiore o danni causati da contatti con liquidi in modalità diverse da quelle descritte nel manuale utente del prodotto. È possibile caricare e scaricare una batteria ricaricabile centinaia di volte, tuttavia è normale che si consumino anche le batterie ricaricabili e ciò non significa che siano difettose. Quando la durata della conversazione o dello standby si riduce considerevolmente, occorre sostituire la batteria. Sonim consiglia di utilizzare soltanto batterie e caricabatterie approvati da Sonim. Possono verificarsi minime variazioni nella luminosità e nei colori dello schermo da un telefono all'altro. Sullo schermo possono comparire punti poco luminosi o scuri. Si tratta di pixel difettosi, cioé di singoli punti malfunzionanti che non possono essere regolati. Alcuni pixel difettosi sono considerati accettabili.
4. La presente garanzia non copre i guasti del Prodotto

causati da installazioni, modifiche o riparazioni o dall'apertura del Prodotto ad opera di personale non autorizzato da Sonim. La manomissione dei sigilli apposti sul Prodotto invalida la garanzia.

5. La presente garanzia non copre i guasti del Prodotto causati dall'uso di accessori o di altre periferiche che non siano accessori originali Sonim destinati all'utilizzo congiunto con il Prodotto.

6. LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA ANNULLA E SOSTITUISCE QUALSIASI ALTRA GARANZIA ESPRESSA, SCRITTA O ORALE. TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE, COMPRESE SENZA LIMITAZIONE LE GARANZIE IMPLICITE SULLA COMMERCIABILITÀ O L'IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE FINE, SONO LIMITATE ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA. SONIM O I SUOI CONCESSORI DI LICENZE NON POTRANNO IN ALCUN CASO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI PER DANNI ACCIDENTALI O CONSEQUENZIALI DI QUALSIASI NATURA, QUALI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, PERDITE DI PROFITTO O DANNI COMMERCIALI, NELLA MISURA MASSIMA IN TALI DANNI NON VENGANO RICONOSCIUTI DALLA LEGGE. DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA. SONIM O I SUOI CONCESSORI DI LICENZE NON POTRANNO IN ALCUN CASO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI PER DANNI ACCIDENTALI O CONSEQUENZIALI DI QUALSIASI NATURA, QUALI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, PERDITE DI PROFITTO O DANNI COMMERCIALI, NELLA MISURA MASSIMA IN TALI DANNI NON VENGANO RICONOSCIUTI DALLA LEGGE.

AVVISO: modifiche o adattamenti effettuati a questo dispositivo non espressamente approvati da Sonim Technologies, Inc. potrebbero invalidare l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo.

Certificazione FCC

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle normative FCC. Il suo utilizzo è soggetto alle due condizioni seguenti:

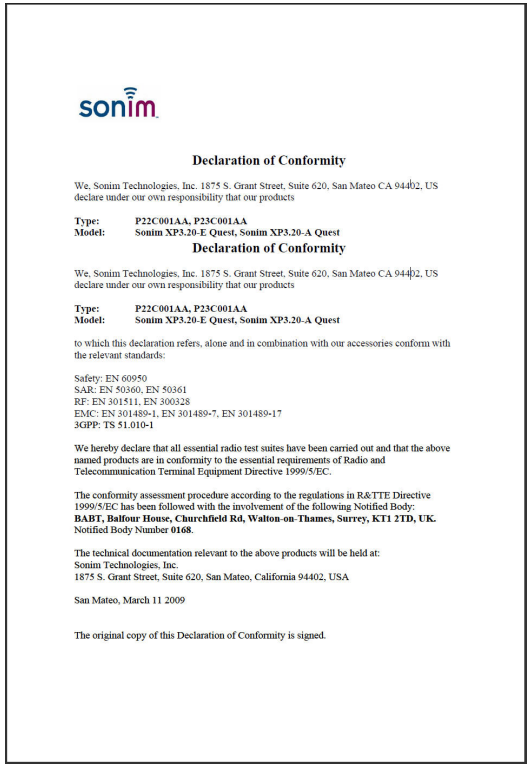
1. non deve arrecare interferenze pericolose;
2. deve accettare tutte le interferenze ricevute, incluse quelle che possono provocare un funzionamento imprevisto.

Dai testi effettuati è risultato che questo dispositivo è in linea con i limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B e conforme alla parte 15 delle normative FCC. Questi limiti si propongono di fornire un ragionevole livello di protezione contro le interferenze pericolose nell'installazione residenziale. Questo dispositivo genera, utilizza e può diffondere radiofrequenze e, se non installato e utilizzato secondo le istruzioni, può causare pericolose interferenze alle radiocomunicazioni. Tuttavia, non c'è alcuna garanzia che le inferferenze non si verifichino in particolari installazioni. Se il dispositivo causa interferenze pericolose alla ricezione audio o televisiva, cosa che può essere determinata spegnendo e riaccendendo il dispositivo, si consiglia all'utente di cercare di correggere il problema applicando una delle seguenti misure:

- Riordientare o ricollocare l'antenna ricevente.
- Aumentare lo spazio che separa il dispositivo e il ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa di corrente in un circuito diverso da quello al quale è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al rivenditore o a un tecnico specializzato in radio/TV per richiedere assistenza..

Dichiarazione di conformità

Sonim Technologies Inc. dichiara che il telefono cellulare Sonim XP3.20™ è conforme ai requisiti essenziali e alle altre clausole pertinenti della direttiva 1999/5/CE.



sonim

Declaration of Conformity

We, Sonim Technologies, Inc. 1875 S. Grant Street, Suite 620, San Mateo CA 94402, US declare under our own responsibility that our products

Type: **P22C001AA, P23C001AA**
Model: **Sonim XP3.20-E Quest, Sonim XP3.20-A Quest**

Declaration of Conformity

We, Sonim Technologies, Inc. 1875 S. Grant Street, Suite 620, San Mateo CA 94402, US declare under our own responsibility that our products

Type: **P22C001AA, P23C001AA**
Model: **Sonim XP3.20-E Quest, Sonim XP3.20-A Quest**

to which this declaration refers, alone and in combination with our accessories conform with the relevant standards:

Safety: EN 60950
SAR: EN 50360, EN 50361
RF: EN 301511, EN 300328
EMC: EN 301489-1, EN 301489-7, EN 301489-17
3GPP: TS 51.010-1

We hereby declare that all essential radio test suites have been carried out and that the above named products are in conformity to the essential requirements of Radio and Telecommunication Terminal Equipment Directive 1999/5/EC.

The conformity assessment procedure according to the regulations in R&TTE Directive 1999/5/EC has been followed with the involvement of the following Notified Body: **BABT, Balfour House, Churchfield Rd, Walton-on-Thames, Surrey, KT1 2TD, UK.** Notified Body Number **0168**.

The technical documentation relevant to the above products will be held at:
Sonim Technologies, Inc.
1875 S. Grant Street, Suite 620, San Mateo, California 94402, USA

San Mateo, March 11 2009

The original copy of this Declaration of Conformity is signed.

A

Abbina dispositivi 54

Accensione/Spegnimento aut. 31

Access Point Name (APN) 51, 52

Agenda
- Eliminazione voci **54**
- Modifica voci **54**

Alfanumerico 19

Audio
- Registratore **56**
- Riproduzione **57**

B

Batteria
- Barre **14**
- Carica **14**, **19**
- Uso **13**

Blocca chiamate
- Annulla **36**
- Stato **36**

Bluetooth
- Abbinamento di dispositivi **54**
- Attiva **53**
- Auricolare **54**
- Disattiva **53**
- Impostazioni **53**
- Invio dati **55**
- Ricevi dati **55**

C

Calcolatrice 56

Calendario 55

Camera 59
- Flash **60**
- Opzioni **60**

Chiamate in attesa 37

Collegamenti hardcoded 46

Composizione dei messaggi 44

Composizione numeri fissi 35

Composizione numero internazionale 34

Contatti 40
- Aggiungi **40**
- Elimina **42**
- Gruppo **40**
- Invia **41**
- Invia un messaggio **40**
- Sposta o copia **42**

Conto alla rovescia 57

Convertitore 57

Crea messaggi 44

Cronometro 57

D

Devia chiam. 36

Durata della modalità di standby 19

E

Elenco chiamate 34

F

File personali 63

Filtro chiamate 38

Firewall
- Lista nera **31**
- Lista VIP **31**

Funzione USB 58

G

Gestione dei file

GPRS 37

GPS 57

GSM
- Componi **35**
- Invia n. tel. **34**

H

Homepage 49

I

Impostazioni connettività 33

Impostazioni dei messaggi 43
- Centro Servizi **43**
- Firma **43**
- Memoria **43**

Percorso risp. **43**
Periodo validità **43**
Rapporto stato **43**

Impostazioni di visualizzazione 32

Impostazioni generali 29

Impost. sicurezza 31

Impost. suoneria 32

Informazioni sui costi delle chiamate 39

L

Lingue telefono 30

M

Memoria 43

Memoria SMS 46

Menu
Elenco chiamate **25**, **34**
File personali **25**, **63**
Impostazioni **25**, **29**
Impost. rapide **25**
Messaggi **25**, **43**
Principale **25**
Rubrica **25**, **40**
SIM toolkit **25**, **47**
Strumenti **25**, **53**
Tasto **19**, **21**
WAP **25**, **49**, **50**

Messaggi
Elimina **45**
Estrai numero **45**
Inoltra **45**
Inviato **45**
Memoria SMS **46**
Non inviati **45**
Ricevuti **45**, **46**
Richiama **45**
Scrivi **44**
SMS predefinito **45**

Messaggio predefinito 46

Modalità All'aperto 29

Modalità Casa 29

Modalità di inserimento testo
Convenzionale **43**
Predittivo **43**

Modalità in auto 29

Modalità In volo 29

Modalità Personale 29

Modalità Riunione 29

Modalità silenziatore 30

O

Opera Mini 51, **52**
Access Point Name (APN) **51**, **52**
Account di rete **51**
Scelta lingua **51**

Orologio internazion
Impostazioni locali **30**
Ora legale **30**

P

Profili 29
All'aperto **29**
Casa **29**
In auto **29**
In volo **29**
Personale **29**
Riunione **29**
Silenziatore **29**

R

Radio FM 59

Registrazione una chiamata 39

S

Scheda SD micro 62
Inserisci **62**

Segnalibri 49

Selezione rapida 35

Sel. vivavoce 35

SMS predefinito 45

Stato memoria 31

Strumenti
Bluetooth **53**
Calcolatrice **56**
Calendario **55**
Camera **59**
Conto alla rovescia **57**
Convertitore **57**
Cronometro **57**
Funzione USB **58**
GPS **57**

opera mini **51**, **52**
Radio FM **59**
Registratore **56**
Riproduzione audio **56**
Sveglia **53**
Torcia **61**

Sveglia 53

T

Tastiera
Accensione/Spegnimento **21**
Accetta/Invia **21**
Fine chiamata **21**
Tasti di navigazione **18**, **22**
Tasti funzione **16**
TSS/TSD **21**
XP3.2 **18**

Tasto rispondi/invia 18

Tasto sinistro di selezione 18

Temi 32

Torcia 61

V

Voicemail 18

W

WAP 49, **50**
Cache **49**
Homepage **49**
Impostazioni **49**
Inbox Push **50**
Indirizzo **49**
Segnalibri **49**